

# as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

POR EQUIPOS GANO EL KAS

## EL TOUR, PARA VAN IMPE

Como una ley de compensaciones, la discreta actuación de Ocaña en el Tour se equilibra con la victoria de un equipo español: el Kas. El triunfo absoluto de la prueba ciclista francesa, como se esperaba, fue para el belga Van Impe, a quien vemos en la fotografía luciendo el maillot amarillo.

SE RETIRO ZAMBIA

## DOS PUNTOS PARA EL FUTBOL OLIMPICO ESPAÑOL

«ESTAMOS AQUI PARA LUCHAR»

**MILJANIC:**

**“A MI NO  
ME ASUSTA  
NADIE”**





# Van Impe empezó a ganar el Tour-76 el 16 de julio de... 1975

**P**OR fin se consumó la victoria de Lucien Van Impe, un «hombre-Tour» en la Vuelta a Francia. Anteayer, en los Campos Eliseos, ante el propio presidente de la República Francesa, M. Giscard d'Estaing, el trepador de un país donde los ciclistas no son trepadores, consumó su victoria en la edición 63 de la Vuelta a Francia.

Veinticuatro horas después, ayer, fue recibido —tal y como ocurría con Merckx en 1969, año uno del reinado de Eddy en la primera carrera del mundo— por los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola. Ayer mismo por la noche inició su peregrinaje de cráteres con un nocturno en el velódromo de Caen.

Pero, en fin, dejémoslos de peripatías post-Tour y vayámonos al encuentro de un hombre que, nacido en Melle, Bélgica, el 20 de octubre de 1946 —cuenta, pues,

**Ese día, tras su victoria en la contra-reloj (40 km.) Morcine-Chatel, nació el "nuevo Van Impe"**

**Su tercera subida al podio de la Vuelta a Francia (tercero en 1971 y 1975) le ha revaluado casi un setenta y cinco por ciento**

**Su paso por el Tour (1970-1976): sexto, tercero, cuarto, quinto, decimotercero, tercero y... ganador**

**Escribe: Simón RUFO, enviado especial**

veintinueve años—, ha edificado todo, casi todo, su prestigio ciclista en el Tour de Francia.

Corredor más bien mediocre en Bélgica, más que nada en virtud de deficientes dotes para el sprint —en un país donde los alevines, los juveniles y los aficionados tienen que «volar» para destacar en el deporte de los

bicicletas—, ha cubierto, en cambio, una excelente trayectoria en la Vuelta a Francia. Concretamente se ha proclamado rey de la montaña en ella en tres ocasiones. La primera, en 1971; la segunda, en el 72, y la tercera, en el 75.

Más la honra que representa ganar la montaña del Tour ha sido precisamente la gran limitación de Van Impe hasta este año. Si, hasta 1976 Lucien no se ha librado del complejo montaña, que parecía tener llegada la hora del Tour. La gente le ha acusado, con razón, de que se dedicaba con exceso a una clasificación secundaria. El mismo ha admitido ese error:

—Sólo cuando gané el año pasado la contra-reloj Morcine-Chatel, de cuarenta kilómetros, me convencí de que mi etapa de escalador, sólo de escalador, se había acabado.

En efecto, aquel 16 de julio, Lucien van Impe confirmó sus progresos en una disciplina para la que llegó a parecer negado en sus primeros tiempos de profesional. Cincuenta y seis segundos sobre Ritter, cincuenta y siete sobre Merckx, 1-12 con relación al maillot amarillo, Thevenet, etc., marcaron el nacimiento de un nuevo Van Impe. Allí empezó a ganar el Tour-76.

El profesional que había

sido con anterioridad sexto en el Tour de 1970 (a 20-34 de Merckx), tercero en el del 71, quinto en el del 73, decimotercero en el del 74 y, en fin, tercera otra vez en el del 75, acaba de subir, pues, ahora por tercera vez, al podio del Tour. Por tercera y definitiva vez.

Independientemente del primer premio en la Vuelta a Francia —por vez primera, un apartamento en Marlin Plage, que bien puede valorarse en un par de millones de pesetas—, Van Impe se ha revaluado de cara a la temporada de cráteres en un ciento por ciento. Hasta ahora venía cobrando 25.000 francos belgas por cráter (e incluso en muchos de ellos sólo 20.000), y tras su victoria en la Vuelta a Francia percibirá no menos de 60.000 francos belgas por actuación. Como el número de contratos firmados por Van Impe en el momento de terminar el Tour eran exactamente 40 (probablemente su temporada se completará con unos 15 más), su victoria en el Tour le deparará al belga no menos de seis millones de pesetas.

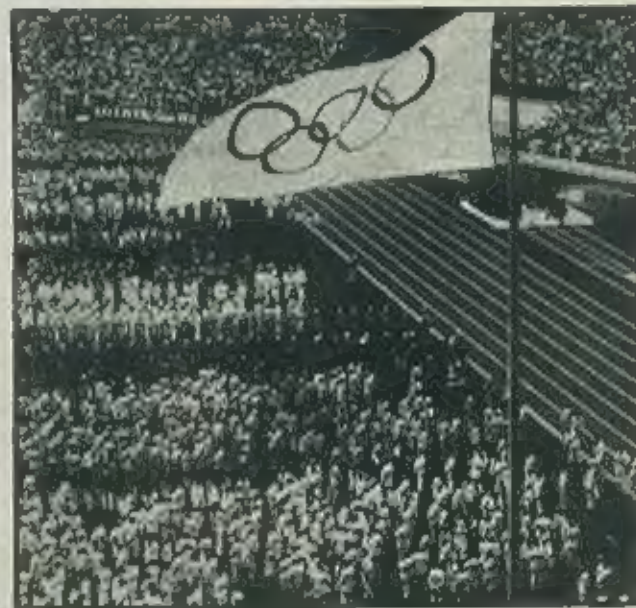


En la fotografía de Presse Sports vemos a Van Impe, luciendo el maillot amarillo, en segundo lugar del pelotón.

## SE RETIRARON 28 PAISES

## JUEGOS OLIMPICOS DE MONTREAL

La vigésima primera edición de los Juegos Olímpicos se ha iniciado en Montreal, bajo el signo polémico de la retirada de equipos. La participación de Nueva Zelanda ha hecho que veintiocho países abandonen la competición. Por supuesto, países africanos. El acto inaugural estuvo presidido por la Reina Isabel de Inglaterra. España está presente en el máximo certamen del deporte mundial con más de un centenar de especialistas. Nuestro equipo de fútbol se anotó dos puntos al haberse retirado Zambia. Aquí tenemos la ceremonia de inauguración, cuando ya en el mástil ondea la bandera olímpica.



**as**  
**color**  
SEMANARIO GRÁFICO-DEPORTIVO

**AÑO VI - NUM. 270**  
**20 de julio de 1976**

**Precio del ejemplar: 20 pts.**  
**Precio en Canarias (servicio aéreo): 23 pts.**

**Director:**  
**Luis G. de Unzué**

**Subdirector:**  
**Rafael Rienzi**

**Jefe de los Servicios de Documentación:**  
**Manuel Sarmiento Birba**

**Edita SEMANA, S. A. Paseo de**  
**Ondulino Rodondo, 26. Madrid-4-B.**  
**Apartado 383.**

**Teléfono:**

**Correos:** 247 80 12.  
**Subscripciones:** 248 87 50.  
**Administración:** 247 23 00.

**Redacción:** 247 23 00.  
241 35 11.

**DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:**  
**Madrid: Paseo Ondulino Rodondo, 26.**  
**Tel. 248 87 50. Barcelona: Unión, 9.**  
**Tel. 221 59 53. Depósito Legal:**  
**M-13.488-1971. Imprenta: RIVADE-**  
**NEIRA, S. A.**

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

**ESPAÑA, PORTUGAL**  
**E HISPANOAMERICA:**

**SEMESTRE:** 520 pts.  
**AÑO:** 1.040 pts.

**NOTA:** Para el resto del extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

**Difusión media por número controlada durante el período mayo de 1975 a abril 1976**



**109.693**  
**EJEMPLARES**



# HA MUERTO DON LUIS MONTIEL BALANZAT

**NUESTRO** presidente, don Luis Montiel Balanzat, falleció cuando iba a cumplir noventa y dos años. Ha sido día de luto para cuantos trabajamos en las muchas empresas que salieron de su espíritu emprendedor, de su excepcional dinamismo.

La biografía de don Luis Montiel ha sido publicada por nuestro fraternal colega, el diario AS, el sábado pasado. Aunque no la vamos a repetir, pues ambas publicaciones suelen tener lectores comunes, queremos recordar los rasgos más salientes de quien ha sido una de las personalidades de las Artes Gráficas y de la Prensa, más importantes de antes y después de nuestra guerra. Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos a los veintidós años —el número uno de su promoción—, pronto se consagró a reunir un gran complejo de Artes Gráficas que fue la base desde la cual comenzó su obra ingente de creador de Prensa. De las ocho publicaciones a las que dio vida entre 1926 y 1936, destacan por su tirada y por la influencia que tuvieron en sus lectores el diario de información general en huecograbado y tipografía, AHORA, tribuna de las más brillantes plumas de la época, y el semanario ESTAMPA, que en seguida conquistó, por su agilidad y modernidad, muy gran tirada. Después de nuestra contienda, en 1964 adquirió la totalidad de la revista SEMANA, a la que dio decisivo im-



Don Luis Montiel, fotografiado el año pasado cuando recibió el premio MAHU en la Cámara de Comercio e Industria.

pulso. Tres años más tarde creó el diario deportivo AS, con el mismo título de un semanario también deportivo que publicó años atrás. El día 25 de mayo de 1971 salió de sus talleres de Rivadeneyra el primer número de AS-COLOR.

Don Luis Montiel había sido diputado a Cortes en varias legislaturas durante la monarquía de S. M. el rey don Alfonso XIII, Director General de Aduanas y presidente del Círculo de la Unión Mercantil.

Su vida, desde que terminó la carrera, es permanente lección de ciencia empresarial. Voluntad y capacidad de trabajo, amor de la profesión, audacia para concebir y rápida de-

cisión para realizar. La reiteración del éxito se debe siempre a la conjunción de la inteligencia y del esfuerzo. Hasta la hora de la muerte, Luis Montiel ha tenido la vista puesta en el futuro, y sus ilusiones han conservado juvenil frescor.

Hace años ya que son las manos de don Luis y don Vicente Montiel y Rodríguez de la Encina las que llevan con fortuna y firmeza el timón de las empresas creadas por su padre. En ellos queda su presencia; pero en esta hora tan triste para nosotros sentimos el vacío de quien fue patrón admirado y respetado y caballero ejemplar.

L. G. DE L.



# Corrieron en el Tour de Francia



*Aquí tenemos en acción al equipo Super Ser en la prueba contra reloj.*



*A la izquierda vemos a Galdos, el español más destacado a través de muchas jornadas.*



*La fila de corredores se ha estirado y al mando de la misma figura López Carril.*





En una de las etapas, en primer término, vemos a Martins, del Kas.



Ocaña, un hombre que en el Tour no ha rendido todo lo que de él se esperaba.



Fuchs, corredor del Super Ser, que tuvo que retirarse.



En pleno esfuerzo, Pesarrodona. Se estaba corriendo una etapa contra reloj. (Fotos Presse Sports.)





**Del Super Ser, al "no ser súper"**

**OCAÑA: "YA NO TENGO FUERZAS"**

- "Me arrastro en etapas en las que me habría paseado hace dos años"
- Los responsables de su equipo no tienen la intención de seguir pagándole cinco millones

LA historia es superconocida: el as del Super Ser, que llegó a ser uno de los enemigos más temidos de Merckx y uno de los más completos corredores del ciclismo español de todos los tiempos, como demuestra sobradamente su palmarés, no anda ya como andaba... Desde hace algunos años, cuando no es la mala suerte la que se cruza en su camino y le hace dar con los huesos por tierra, es su bronquitis la que le corta las alas de sus pulmones o... una mala temporada de invierno (por falta de reposo o por exceso de alegrías: llámenlo como quieran) la que le pasa luego la factura, a la hora de dar el máximo esfuerzo en la carretera. Así, pues, a los tiempos dorados por el triunfo sucedieron los días grises de las derrotas. Y Luis Ocaña mostró su otra cara, prácticamente desconocida: se mostró distante, seco, antipático, casi, casi considerado, descortés, ofensivo y maleducado. Una extraña postura la suya que contrastaba aún más con su tradicional sentido de la educación, con su habitual saber estar y con la política de su firma, que, fiel a sus principios, seguía considerándole como un número uno y pagándole como tal... ¡cinco millones de pesetas por temporada!

Cuando comenzó el Tour que acaba de finalizar, todo el mundo pensó que Luis Ocaña, el español de Mont de Marsans, tenía que dar el do de pocho para «ser o no ser»; y ni él mismo ignoraba que se jugaba su contrato en el Super Ser. Quizá por esto, por las dos cosas, y animado de sus mejores deseos, Luis comentó con algunos informadores antes de salir de la Grande Boucle:

—No temo a nadie. Los que no creen ya en mí están equivocados y se lo demostraré en las rutas del Tour.

Pero, en honor a la verdad —y salvo en su etapa pirenaica que no pudo ganar después de haber brillado—, Luis Ocaña no ha demostrado gran cosa. Quizá por ello, él mismo ha comenzado a admitir que no volverá ya a ser el que fue, es decir, un gran corredor capaz de realizar las más grandes hazañas y conseguir los mejores triunfos. En uno de los últimos números de «Les Sports», de Bruselas, Luis ha llegado a confesar:

—Ya no tengo fuerzas, realmente. En etapas en las que hace dos años me habría paseado, hoy me arrastro. Incluso me pregunto qué pinto ya en medio del pelotón...



**Aunque muchos árbitros de Primera División percibirán ya casi medio millón por temporada**  
**EL DOCTOR DIEGUEZ, TAJANTE:**  
**"DEBEN COBRAR UN MILLÓN"**

- "Así se evitarían los intentos de soborno y los colegiados perderían el miedo a los clubs"
- "Por otra parte, los de Primera harían lo imposible por no bajar y los de Segunda buscarían la perfección para ascender"

DENTRO de unas semanas volverá a alzarse de nuevo el telón de la Liga. El fútbol de verano guardará sus maillots playeros y se pondrá otra vez sus pantalones... de cuadros. Los que se pueden poner las botas son los árbitros, claro, de acuerdo con las nuevas tarifas arbitrales aprobadas por la F. E. F.: 12.500 pesetas por partido a los colegiados de Primera División, 7.000 pesetas a los de Segunda y 3.500 a los de Tercera. Más las dietas correspondientes, que se elevan a 2.000 pesetitas más. Los de Tercera, 1.500 pesetas. Es decir, que habrá «trecillas» de la División de Honor que arbitrarán veinte de los treinta y cuatro partidos de la Liga, lo que quiere decir que percibirán 290.000 pesetas por esos veinte partidos. Y si luego dirigen cinco más de Copa, que suponen otras 72.500 pesetas, se encuentran con que se ponen ya muy cerca de las cuatrocientas mil pesetas, que podrían redondearse en unas 500.000 si se cuentan los torneos de verano y demás amistosos nacionales e internacionales (sin contar los internacionales oficiales que les toquen durante la temporada a Guruceta —actualmente en los Juegos Olímpicos de Montreal—, Franco Martínez, Sánchez Ibáñez, Urrestarazu, Sánchez Ríos, Soto Montesinos y Oliva. ¡Sí, indudablemente, el arbitraje ha llegado a convertirse en un buen negocio!

Los clubs, por su parte, tendrán que desembolsar sus buenos duros por los citados derechos de arbitraje: cada club de Primera División pasará del millón de pesetas. Así, como lo leen. Porque, sólo en la Liga, a razón de diecisiete partidos en campo propio y a 54.000 pesetas por encuentro, ya salen 918.000 pesetas. Sumen los de la Copa y verán como pasa del millonete..., del que algunos colegiados, como hemos visto antes, pueden llevarse «medio kilo». Y, sin embargo, a algunos aficionados calificadísimos, como puede ser el doctor José María Dieguez, eminente traumatólogo de la Asociación de la Prensa y popular factotum de la Asociación de Amigos del Real Madrid, le parece que los árbitros de Primera División tienen que cobrar más, mucho más de lo que cobran.

—En lugar de medio millón por temporada, tenían que tener un fijo de un millón de pesetas. Así, se evitarían muchos intentos de sobornos —todos esos que se han rumoreado durante la temporada pasada y otros que se habrán rumoreado menos— y así, de paso, muchos colegiados perderían el

miedo a los clubs. Por otra parte, los colegiados de Primera se esforzarían por pitar perfectísimamente y harían lo imposible por no equivocarse, aunque sólo fuera por no perder ese fijo de un millón... Y los de Segunda División, por su parte, buscarían cada domingo la perfección, por encima de los caserismos, para subir a Primera y entrar en el grupo del millón.

Y cuando se toca el tema global económico que supondrían ¡treinta «fijos» de un millón cada uno...! más los de Segunda, que podrían ser de medio millón por silbato, más los de Tercera, de un cuarto de millón, el doctor Dieguez ni se inmuta:

—El fútbol da para eso y para mucho más. Es decir, debería dar para eso y para mucho más si se hicieran las cosas, de una vez para siempre, bien... ¡El dinero de las quinielas de fútbol tiene que ser para el fútbol! ¡Para los equipos! ¡Para que el fútbol no decaiga, que es algo que llegará a suceder, como ha sucedido en el boxeo, en la lucha libre y en otros deportes, si los aficionados llegan a sospechar que es cierto todo eso que se ha dicho la temporada pasada de que los árbitros se compran y se venden...!

Una teoría más para resolver el problema arbitral. Una teoría que Don Trágala refleja y respeta, naturalmente. Según el doctor Dieguez, podría aplicarse la fórmula de que el fin justifica los medios.

Desde luego, con la fórmula citada se pitarían, posiblemente, muchísimos más penalties de los que ahora se pitan.

¡¡¡ Piiii... Penalty!!!





## Un ejemplo a imitar

### LA FORMACION DE NUEVOS ARBITROS

NO pretendemos ser más pastistas que el Papa, ni asegurar, como hizo un colega nuestro —¡Te pasaste, macho!— que lo que decimos va a misa, pero no estaría de más imitar el ejemplo en el que predica Joseph Minnoy, el árbitro de Primera División belga que ha decidido jubilarse como tal... para dedicarse de ahora en adelante a la formación de nuevos árbitros. Joseph Minnoy tenía aún edad para seguir al pie del cañón, pero ha decidido cambiar de actividad en el mundo del arbitraje. Y su actitud merece, sinceramente, un caluroso aplauso.

¿Qué hacen en España los árbitros que se jubilan como tales? Nada. Absolutamente nada, si no es dejarse querer para ocupar un cargo en la burocracia arbitral... Y si es la presidencia de un colegio regional, mejor que mejor. Pues bien, el caso de Mr. Minnoy sería digno de estudio y de imitación. Cursos de árbitros por toda España y a todos los niveles, porque eso que dijo Plaza de que llegará un día en que arbitren los médicos está muy bien... mientras no sea porque tengan que saber medicina obligatoria-

mente para curar las heridas que reciben los de categoría regional. Pero cursos serios, completos y prolongados; no como esos, sin continuación, que se hacen ahora, a imagen y semejanza de los de entrenadores. ¡Que así esté el arbitraje en las categorías inferiores, sobre todo, y el panorama técnico de los preparadores en los mismos escalafones!



## Kubala, "Mr. Milagro"

### EL DEPORTE REY DE ESPAÑA, PORDIOSERO PARA MONTREAL

NATURALMENTE, cuando se habla de unos Juegos Olímpicos no se le debe dar al fútbol el calificativo de «deporte rey», que corresponde por derecho al atletismo. Ni siquiera aunque el balompié sea el deporte rey de España. Un deporte rey que ha ido casi casi de pordiosero a Montreal. Kubala ha tenido que ir mendigando jugadores acá y allá. Kubala ha tenido que ir pidiendo equipos sparrings como se puede pedir el pan y el agua. Kubala,

en fin, salió para Canadá diciendo que sus chicos habían hecho milagros y, la verdad, es que si dan la campanada en los Juegos Olímpicos o, por lo menos, no desafinan, habrá que llamarle a él mismo de ahora en adelante «Mr. Milagro».

Y si no... lo que él dice, el primer equipo del fútbol español tendría problemas para ganar a Brasil y a Alemania Oriental.

¡Y cuando él lo dice...!



## Ante la nueva temporada futbolística internacional

### AL REAL MADRID LE HA VUELTO A TOCAR BAILAR CON LA MAS FEA

#### ● Atlético de Madrid (Recopa), Barcelona, Español y Ath. de Bilbao (Copa U. E. F. A.), favoritos

NO ha empezado la competición y a la Copa de Europa ya le ha salido un novio: el de la República Federal Alemana, cuya Federación de Fútbol ha presentado ya ante la U. E. F. A. la solicitud para organizar la final de la Copa de Europa. ¿Quién llegará a la misma? Los alemanes tienen tres representantes: dos del Oeste (Bayern Munich y Borussia de Moenchengladbach) y uno del Este (Dynamo de Dresde). El fútbol español —¡pasaron ya, ay, aquellos tiempos de dos representantes hispanos!— cuenta con el Madrid. Con un Real Madrid al que en el sorteo de Zurich le tocó bailar con la más fea, porque —además de tener que jugar fuera del Bernabéu por sanción de la U. E. F. A., y gracias a Raimundo Saporta— le ha tocado el rival más peligroso de los cinco que salieron del bumbo para los representantes españoles.

#### PEREIRA Y LEIVINHA, EN LA RECOPA

Los austriacos del Rápido de Viena no son en estos momentos «gentes» en el concierto internacional: debe ganarles, pues, el Atlético de Madrid en la Recopa, sobre todo si se piensa que el conjunto del Vicente Calderón va a contar en la competición europea con Leivinha y Pereira (cuya lesión le costó la Liga pasada al equipo de Luis Aragonés). Quizá por la confianza que tienen los rojiblancos en sus posibilidades nacionales e internacionales tras su brillante temporada pasada, pese al cansancio de los brasileños, pese a la lesión del moreno Luiz y pese a lo que ellos denominaron implícitamente «mania persecutoria arbitral»... ¿O es que acusan aún la deuda del Manzanares? ¿O el corte que les dio la Delegación Nacional de Deportes en su última solicitud de un nuevo crédito?... ¡Y eso que los aficionados le habían comenzado ya a llamar al Atlético de Madrid el equipo del Gobierno, como en otra época se lo llamaron al Madrid...!

#### LA COPA U. E. F. A., UNA PERITA EN DULCE

En lo que a la Copa de la U. E. F. A. se refiere, justo es reconocer que la veloz Fortuna se ha mostrado en la primera eliminatoria, francamente a favor de nuestros representantes. El potentísimo Fútbol Club Barcelona tiene como primer rival en la competición al

pobre Belenenses luso, en un momento en que todos los clubs portugueses —sin grandes reservas financieras— traspasan a sus mejores hombres al extranjero. El también poderoso Español de Barcelona debe enfrentarse a un Niza que no tiene nada que ver con el finalista de la última Copa de Europa, el Saint-Etienne. Los propios «pequitos» han dicho que no les preocupa demasiado el Olympique de Niza. Y en cuanto al genuino representante del fútbol vasco, también hay que pensar que el Ujpest Dosza, de Budapest, debe conferirle al Athletic de Bilbao la condición de favorito igualmente en su eliminatoria, porque el fútbol húngaro hoy le ocurre lo que al austriaco, que no es ni muchísimo menos el que fue.

Indiscutiblemente, la opinión futbolística continental va a estar especialmente interesada por la suerte del Real Madrid en la Copa de Europa, no sólo porque, como antes decíamos, al equipo de Miljanic —que conoce perfectamente al Stal Mielec— le ha tocado bailar con la más fea representación en los primeros compases de la temporada, sino porque tendrá que bailar en una pista que no es la suya. Y aunque los valencianos harán honor a su fama y representarán perfectamente al «jugador número 12», y aunque muchísimos seguidores del Real se desplazarán a la ciudad del Turia para animar a los suyos, la verdad es que jugar en campo ajeno siempre es un handicap... A no ser que resulte luego un arma secreta para el Real, por aquello de que en el fútbol actual se juega mejor fuera que en casa... Si el Real Madrid pasa —como todos deseamos su eliminatoria; deseo que es general para todos nuestros representantes, naturalmente— a la siguiente ronda, es muy posible que siga jugando la Copa de Europa en el Luis Casanova. Alguien había pensado que si el Real se clasificaba y seguía adelante, luego podía ir a jugar al campo de uno de nuestros representantes continentales eliminado, pero la idea no es muy feliz que digamos políticamente, porque parecería que iban a demostrar que eran mejores que los eliminados. Al revés: si el Madrid sigue adelante y decide cambiar de escenario, lo mejor será que elija uno en el que habitualmente no se juegue casi nunca fútbol continental.







**ROBERTO MARTINEZ**

(REAL MADRID)

(Foto A. VEGA)





Aún no se entrena a fondo porque está acabando de recuperarse de su última lesión

## ROBERTO MARTINEZ: «LA PASADA FUE UNA TEMPORADA MALA PARA MI»

«PRIMERO EL CASO DE LOS "ORIUNDOS"  
Y DESPUES LAS LESIONES  
INFLUYERON EN MI RENDIMIENTO»

«ESTA TEMPORADA ESPERO VOLVER  
A MARCAR, COMO MINIMO,  
DIECISIETE GOLES»

Por ELOY S. CASTAÑARES

**L**a Ciudad Deportiva ha recobrado su actividad. Todas las mañanas, a uso de las nueve, ya están sobre el césped de uno de los campos los componentes de la plantilla blanca con Miljenic y sus colaboradores a la cabeza. Se trabaja fuerte y de forma intensa. La pretemporada está próxima y es preciso estar a punto para cuando lleguen los primeros compromisos. Para cuando en el próximo mes de agosto el equipo tenga que hacer su debut en los diferentes torneos en los que va a tomar parte. Para cuando el balón comience a rodar.

Roberto Martínez es de los pocos que aún no trabaja a fondo. Al máximo.

«Estoy —dice— en plena recuperación. De la lesión que sufrí ante el Granada ya estoy totalmente recuperado, pero los músculos se han bajado mucho y de ahí que aún no entrene con balón. De ahí que a las vacaciones me llevase un zapato especial para hacer pesas y de que me viniese una semana antes para continuar los ejercicios de recuperación.

«Para cuándo crees que estarás en condiciones?»

«En una semana estaré en condiciones de realizar todo tipo de ejercicios. Tanto con balón como en el gimnasio con Radisic o aquellos que el entrenador considere necesarios.

«Sale a relucir en el diálogo la pasada temporada. Una temporada, ciertamente, que no fue muy brillante para el «cazagole» blanco.

«Fue una temporada muy mala para mí. La peor.

Y explica las causas, aunque están en la mente de todos los aficionados.

«Comencé la temporada muy bien. Perfectamente. Hasta que llegó el desagraciado suceso de los «oriundos» y tuve que dejar de jugar. Así pasé veinte o veinticinco días. Y la inactividad, en plena temporada, se acusa siempre. Luego, volví a jugar y llegaron las

Y hablando de fichajes...

«EL ATLETICO Y EL VALENCIA NECESITABAN  
REFORZARSE»

«LOS TECNICOS DEL MADRID AUN NO HAN  
DICHU SU ULTIMA PALABRA, PERO LA PLANTILLA  
NO NECESITA MUCHOS REFUEZOS»

lesiones. Fue, como te decía, una temporada nada buena para mí.

«Ahora, el «caso» de los «oriundos» ya es historia...

«Sí, afortunadamente ya pasó. Para mí es como volver a comenzar de nuevo. Desde el principio.

«Y como se presenta la próxima temporada para Roberto?»

«Creo que para mí se presenta como para todos: muy difícil. La competencia es grande y los puestos están bien cubiertos. Será necesario luchar al máximo para entrar en el equipo.

Y, después, agrega:

«Personalmente te puedo asegurar que tengo depositada una gran ilusión y mayores esperanzas en esta temporada. Espero rendir al máximo.

«Y volver por tus fueros goleadores? Su respuesta es tajante:

«Sí, mi idea es alcanzar como mínimo los diecisiete goles que marqué en mi primera temporada en el Real.

«Fácil o difícil?

«Fácil, por supuesto, no es, pero insisto en que tengo depositadas grandes esperanzas en esta temporada, de la que espero grandes cosas.

«NO ESTA DICHU  
LA ULTIMA PALABRA»

Los fichajes, ya saben, son actualidad en estos días. Los aficionados están más

pendientes de los refuerzos que llegan, o se dice que van a llegar, que de cualquier otra cosa.

«Por cierto, Roberto, la llegada de Jensen ¿puede influir en el futuro del Roberto titular jornada tras jornada?»

«Eso no se sabe ahora. Es preciso esperar para ver los planes que tiene el entrenador. De todas formas, soy de los que piensan que los fichajes siempre benefician al equipo.

«Y no crees, Roberto, que el Madrid apenas al se ha reforzado, en comparación con el Valencia o el Atlético de Madrid?»

«El Valencia y el Atlético, efectivamente, se han reforzado, pero es que necesitaban reforzarse. La temporada pasada quedaron a cinco o seis puntos, y de cara a la próxima, lógicamente, aspiran al título. De ahí, pues, que se hayan reforzado.

«¿El Madrid no necesita reforzarse?»

«Eso es cosa de los técnicos. Y pienso que el cuerpo técnico del equipo aún no ha dicho su última palabra en el capítulo de fichajes.

Luego, agrega:

«De todas formas, no creo que el Madrid necesite reforzar mucho su plantilla. La temporada pasada fue excesivamente dura y competitiva, pues tuvimos que actuar en varios frentes, y la

plantilla del equipo creo que demostró estar en condiciones.

«El Madrid se llevó casi, casi de «colles», que diría un madrileño, el torneo liguero. ¿Sucederá lo mismo en esta temporada?»

«Supongo que será una temporada muy difícil y complicada, dado que tanto el Atlético como el Valencia y el Barcelona, por no citar a otros, lucharán con nosotros por la conquista del título. Fácil, pues, no va a ser, aunque nosotros tenemos depositadas no pocas esperanzas e ilusiones en esta nueva temporada. Dejamos la próxima temporada para volver al tema inicial de la entrevista con el «cazagole» blanco.

«¿Estará Roberto en condiciones de jugar para cuando allá por el mes de agosto comiencen los trofeos de verano?»

«Sí.

Y agrega:

«Ya he dicho anteriormente que en una semana estaré en condiciones de entrenarme a fondo. Al máximo. Luego, ya es cuestión de recuperar la forma.

«¿Cómo has regresado de peso?»

«Bien.

«No has acusado los entrenamientos?»

«Hasta ahora no, pues en estos días que llevamos no he podido entrenar a fondo por estar terminando de recuperarme.

Dentro de un mes, allá para mediados de agosto, cuando el Real comience su andadura veraniega, Roberto «cazagole» Martínez estará ya totalmente recuperado y dispuesto a continuar siendo útil al club con sus goles numerosos y decisivos. Porque Roberto, seguro, continuará siendo esta temporada una pieza poco menos que fundamental en esa delantera blanca, junto a Santillana y a Jensen.

«Suerte, «cazagole»! Que esta temporada que se avecina sea mejor, mucho mejor, que la pasada. Y que tengas más suerte y no te lesiones.



La pretemporada ha comenzado. El trabajo es duro. Roberto y Valázquez, en pleno ejercicio en el gimnasio.



En la boca del gol. Una imagen que se repite siempre que juega Roberto.



Para orientar, para evitar lesiones y minusvalías...

# UN RECONOCIMIENTO MEDICO OBLIGATORIO ANTES DE HACER DEPORTE

## «ES ABSOLUTAMENTE NECESARIO»

(Dr. CAMUÑEZ, PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE MEDICINA DEPORTIVA)

- «ESTUVO A PUNTO DE FIRMARSE UN DECRETO, PERO NO SE FIRMO»
- «TENEMOS VEINTIUN CENTROS DONDE SE HACEN RECONOCIMIENTOS GRATUITOS... PERO A VECES VAN LOS QUE MENOS LO NECESITAN»
- «PERO HACEN FALTA MUCHOS MAS... Y LA OBLIGATORIEDAD DE ACUDIR A ELLOS»
- «ESPAÑA DEBERIA DE SER, POR SU VARIEDAD, UNA MAGNIFICA CANTERA PARA TODO TIPO DE DEPORTES»
- «PERO FALLAN EL DINERO... Y LA MENTALIDAD»

Escribe: HERAS LOBATO



**E**L doctor don Carlos Camuñez, presidente de la Federación Española de Medicina Deportiva, se mostró optimista respecto a los progre-

sos que ha hecho el deporte en España, en cuanto a la cantidad de los practicantes:

—Pero, hombre!, si ahora no

hay ni un solo crío que no quiera hacer deporte.

—Sin embargo, no parece que lo hagan todos...

—Eso es otro problema más

largo de dilucidar. Porque faltan centros, porque faltan instalaciones, porque falla la mentalidad... Pero creo que se ha avanzado mucho en el terreno de la práctica deportiva. Para mí han sido fundamentales las campañas de publicidad del deporte que se han hecho a través de los medios audiovisuales.

—¿Y en la práctica del deporte hay mucha anarquía?

—La hay. Desgraciadamente, la hay. Eso es lo que tratamos de evitar cuando empujamos, que lo seguimos haciendo, para que todo el futuro deportista sea objeto, antes de comenzar a ejercer cualquier deporte, de un reconocimiento médico a fondo, que debería ser obligatorio. El doctor pide a su secretaria el proyecto de decreto. Y mientras esperamos, me explica:

El caso es que el decreto pudo haber sido una realidad, estuvo a punto de ser aprobado. Dependió el asunto de dos Ministerios: del de Gobernación y de la Secretaría General del Movimiento. Pero el día antes de la firma cesó uno de los ministros y el decreto se ha quedado en el cajón.

Aquello fue, aunque el doctor no tiene demasiado interés en dar fechas, en 1969.

—¿Y qué pasó después?

—Seguíamos con nuestro empeño, que es fundamental.

El proyecto comienza por exponer las razones que han de mover a su aprobación:

«Las actividades de educación física y deportivas son las mejores colaboradoras para conseguir el ajuste de los individuos, al favorecer su adaptación e integración. La difusión alcanzada en nuestro país, tanto en el

deporte-juego, ergoterapia y adquisición de hábitos a través de educación física y deportes en las nuevas generaciones, obliga a la adopción de aquellas medidas que permitan el máximo aprovechamiento para la salud física, psíquica y social, de forma que se incremente el estado de bienestar y se impida que la práctica indiscriminada de los ejercicios físicos, sin la debida vigilancia médica, pueda dar lugar a lesiones evitables o defectos y minusvalías de graves consecuencias.» En el artículo primero se dispone, en consecuencia, que las prácticas de cualquier actividad de educación física o deportiva deberán ir precedidas de un reconocimiento médico.

—Doctor, ¿no se hace esto ya en las federaciones?

—Sí, se hace en las federaciones. Pero eso no es suficiente. Eso es la minoría, y lo que interesa es, desde luego, la masa.

—¿Y cómo controlar la masa?

—Se podría hacer en cuanto contáramos con centros en todas las provincias. Centros adecuados, con todo lo necesario. En la actualidad tenemos veintinueve de estos centros, y cinco más están en período de formación. Pero son insuficientes en número y en otros aspectos. Ahora, precisamente, queremos poner en marcha otros... pero eso cuesta mucho dinero. Sólo el material más imprescindible cuesta más de veinte millones de pesetas. Y luego hace falta un elevado presupuesto para pagar al personal sanitario, que tiene que atender todas las dependencias. Aquí el doctor hace una digresión. Dolorido,







Lo que pasa es que el deporte, en España, en cuanto a dinero, es la Cenicienta. Y esto no puede ser. El problema, claro, es de mentalidad. Los padres tienen que mentalizarse en el sentido de que el deporte es para sus hijos una importante asignatura más. Tienen que pensar que es un medio importante de formación, del cuerpo y de la personalidad.

¿Es frecuente encontrar, en un deporte cualquiera, practicantes que no tienen aptitudes para ese deporte?

No tenemos todavía estadísticas fidedignas, pero ya estamos empezando a elaborarlas. De todas formas, supongo que ese caso no será raro, dada la capacidad de imitación de las personas. ¿Que se ha puesto de moda el ciclismo? Muchos que tráfican ciclismo. Y a lo mejor se están perjudicando. De ahí ese reconocimiento médico previo, que tiene como misión, entre otras cosas, orientar al futuro deportista en cuanto a la especialidad que debe elegir, según sus condiciones físicas, su edad... Porque hay edades, por ejemplo, en que puede ser peligroso ensanchar el tórax, incluso endurecer los músculos de masado. Así como hay otras en que esos cambios pueden ser convenientes.

Los reconocimientos médicos que ustedes practican en los centros de medicina deportiva ¿son gratuitos?

Completamente gratuitos. ¿Acuden muchos para hacerlos?

Sí acuden. Lo malo es que generalmente acuden a esos reconocimientos médicos los que menos lo necesitan. Porque eso suele suceder. Hablo de los reconocimientos de orientación, no de los enfermos que van a curar lesiones.

Para el doctor Camuñez, España debería ser un paraíso en cuanto al número y la variedad de los deportistas.

Mire las aptitudes para un determinado deporte dependen, como decía, de muchos factores: casi todos los que han dado origen a la constitución. El clima, la alimentación, el género de vida... Y España es de una gran variedad en todos estos aspectos.

Pero siempre hay peros, claro. Entre otros, muy importante es el hecho de que éste es un país y no hay quien lo discuta, de futbolistas.

¿Hasta qué punto es el fútbol un deporte completo?

No se puede hablar, creo, de deportes completos. Porque el que lo es para un individuo, no lo es para otro. En todo caso, si hubiera que citar algún ejercicio más perfecto, yo me inclinaria por el atletismo.

Pero, naturalmente, las masas se inclinan más por los deportes-juego, aunque sus facultades no estén muy de acuer-

do con las que se requerirían para practicar esos deportes. Eso, en cuanto a la especialidad. En cuanto a la práctica en sí, tampoco puede decirse, aunque el doctor Camuñez se muestra optimista respecto a los chavales— que la masa sea deportista en este país.

No existen, creo, estadísticas veraces, amplias y completas, pero sí hay algunas parciales que pueden dar una idea del tema. Por ejemplo la del Gabinete Psicopsicológico de Instituto Nacional de Educación Física y Deportes. Sus resultados, esquematizados, son éstos:

De los entrevistados, el 80 por 100 más que practica el deporte, pasa a esportar deportivos.

— El 12,5 por 100 dice que hace mucho deporte.

El 16,5 por 100 dice que hace bastante deporte.

El 71 por 100 dice que hace poco o muy poco deporte.

Al 48,6 por 100 le gusta mucho hacer deporte.

Al 35 por 100 le gusta bastante hacer deporte.

Al 18 por 100 le gusta poco o muy poco hacer deporte.

En la comunicación que presentaron en el Congreso Nacional de Medicina de la Educación Física y del Deporte, en las edades de la enseñanza, los doctores Muro, Rodríguez Alarcón, Galán y Carbajosa llegan a las siguientes conclusiones:

«Llama la atención el hecho de que solamente el 28 por 100 de los entrevistados practique regularmente un deporte. Por otro lado, en la distribución por edades coincide dicha cifra con la de los sujetos más jóvenes de los entrevistados, en edad pos-secundaria. El 71 por 100 restante se distribuye entre ese significativo 18,5 por 100 que dice que no le gusta el deporte y el resto, que aduce no poder practicar por falta de tiempo o por falta de instalaciones deportivas adecuadas. Todo esto lleva de la mano a interpretar que «no existe un ambiente para la práctica deportiva» incluido en la propia capital de la nación (ya que la encuesta se realizó en Madrid).

De estos encuestados, una gran parte no se había hecho, en toda su vida, un reconocimiento médico para orientarse hacia un deporte determinado.

El doctor Camuñez, por su parte, distingue tres fases para la orientación de deportes:

- Edades de la enseñanza.
- Fase federativa.
- Resto.

Quizá sea bueno utilizar aquí algunos de los datos que figuran en la comunicación que presentó en el Congreso ya citado el doctor Estruch Batle sobre selección deportiva.

Se empieza por asegurar que el atleta, para mantenerse en los límites de su eficacia, debe contar, constante y regularmente,

con una asistencia médico-deportiva que garantice su integridad, juzgue su rendimiento y delimite la tolerancia de su organismo. De, después, una estadística sobre las edades óptimas para el mejor rendimiento en diversos deportes. Este es el cuadro:

Deporte	Edad
Atletismo velocidad	20-24
Atletismo fondo	24-32
Atletismo saltos	20-26
Atletismo lanzamientos	22-28
Natación	18-22
Voleibol	22-26
Gimnasia deportiva	23-30
Esquí alpino	22-26
Esquí nórdico	25-35
Alta montaña	25-35
Deportes de asociación	22-28
Ciclismo	23-30
Judo	22-28
Pelota vasca	22-32
Tenis	22-32
Remo	22-28
Halterofilia	24-30
Submarinismo	27-35
Tiro	22-50
Golf	30-40
Esguima	23-35
Equitación	25-35
Vela	23-35
Motorismo	20-30
Automovilismo	25-35

Pero esto se refiere, naturalmente, a rendimiento topa, y no quiere decir de ninguna manera, que fuera de esas edades no se puedan practicar los deportes que se mencionan en el cuadro. Hebrá que hacerlo, eso sí, a otro ritmo. Al adecuado. Para eso es importante, también, el reconocimiento médico. Para la mayoría —quizá para todos— de los doctores, el deporte es necesario desde los primeros años hasta los últimos, pero siempre ha de haber un control sanitario.

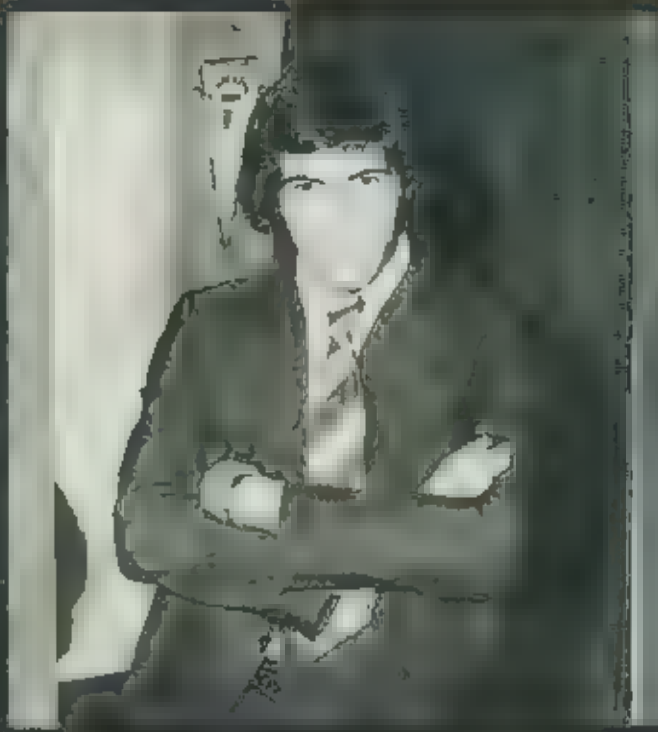
En opinión del doctor Camuñez:

No tenemos que tener en cuenta solamente nuestro propio desarrollo, sino que hemos de pensar que este desarrollo nuestro conformará también, a nuestros hijos. Por eso el deporte es una base fundamental para la mejora de la raza. Hay muchas cualidades y condiciones, como todos sabemos, que van a los genes. Quizá, el resultado de una masificación del deporte no se pueda ver en una sola generación, ni en dos, pero se verá, a la larga, su benéfica influencia. Y no sólo en lo físico, también en lo psíquico. Está demostrado sobradamente la bondad de determinados deportes en diferentes tipos de enfermedades mentales. Pero es preciso un control médico eficaz. Y eso, aquí, ha de hacerse por decreto.





Tras pasar  
sus  
vacaciones  
en Elche  
y en  
Madrid  
—buscando  
piso—  
ayer  
comenzó  
sus  
entrenamientos  
con el  
Atlético  
de Madrid



# RUBÉN CANO: «Gárate y yo no somos incompatibles»

«EL SUELE IRSE HACIA LA  
IZQUIERDA  
Y YO VOY A LA DERECHA»  
«AUN NO SE COMO QUIERE  
LUIS QUE JUEGUE,  
PERO ADAPTARME A OTRO  
PUESTO  
ME COSTARIA UN POCO»



El día de su fichaje por el Atlético de Madrid, rodeado por el presidente del Elche y el vicepresidente rojiblanco. Detrás, el gerente y el secretario técnico atlético.

**A**TRAS, en el recuerdo, quedaron las vacaciones y el descanso. La playa y el sol. También las alegrías y amarguras de la temporada que se fue. Pero ahora lo que interesa es el futuro. El presente. El pasado ya no cuenta. Está olvidado. Y el presente, futbolísticamente hablando, es que la pretemporada ha comenzado para la mayoría de los grandes de nuestro fútbol. Ha comenzado para muchos y está a punto de comenzar para el resto. El Atlético, hace tan sólo unas semanas brillante campeón de Copa, ya ha iniciado su rodaje. Lo comenzaron ayer alrededor de la mitad de la plantilla dado que los que intervinieron en la final de Copa se incorporarán el próximo día 26.

En el Manzanares hay caras

nuevas. Rostros millonarios incorporados a la disciplina del club, pensando en esa temporada que se avecina. Rostros como los de Rubi —veinte millones largos— y Rubén Cano, que sobrepasa los treinta y cinco. Son los refuerzos rojiblanco. Los refuerzos que Luis Aragonés pidió en su día y que el club le ha concedido. Con ellos el capítulo de adquisiciones atléticas se ha cerrado, salvo que haya la posibilidad de incorporar a un nuevo portero. Pero éste es otro tema que ya habrá ocasión de tocar más adelante.

## VENGO A GANARME EL PUERTO

Ahora la actualidad se centra sobre Rubén Cano. Con él

hemos hablado detenidamente, tanto del presente como del futuro, sin olvidar su pasado tanto en las filas ilicitanas como en el fútbol argentino, del que procede. Digamos antes de nada que Rubén Cano ha pasado las vacaciones en España.

Inmediatamente después de fichar por el Atlético regresó a Elche, donde he estado hasta hace unos días, en que me vine para acá para buscar piso.

—¿Le has encontrado?

—Sí. Ya lo tengo todo arre-

Rubén Cano cuenta veinticinco años de edad y está casado. Hace dos temporadas llegó al Elche dispuesto a triunfar en el cuadro de Ahabia, para después dar el salto a uno de los grandes.

—¿Soñabas con que llegase este día?

—Soñar sí, pero sabía que no era fácil.

—¿Cómo fueron tus dos temporadas en el Elche?

La primera fue bastante buena. En la segunda, por el contrario, bajé un poco por culpa de una lesión. Al final, no obstante, me recuperé y terminé bien.

Y llegó tu fichaje por el Atlético.

—Sí. Me llevé una gran alegría.

Hablemos del Atlético. De su futuro en el once rojiblanco. Rubén Cano se muestra realmente entusiasmado ante su futuro rojiblanco.

—¿Has hablado con Luis?

Apenas si he tenido tiempo.

—¿Cómo estás de peso?

Bien.

—¿Acusas los entrenamientos?

Al comienzo siempre se acusan un poco a causa de la inactividad, pero no tiene importancia.

—¿Cómo ves tu futuro en el equipo?

—Vengo a ganarme un puesto. A luchar al máximo para hacerme con él y no defraudar a nadie. Sé muy bien que hacerme con ese puesto no será nada fácil dada la calidad y categoría de todos los jugadores de la plantilla.

## ¿CUAL SERA SU PUESTO?

Ya saben que, desde que se conoció el fichaje de Rubén Cano, los aficionados rojiblanco se preguntan tanto que pasará con José Eulogio Gárate como en qué puesto jugará el ex ilicitano. Veamos qué opina

—¿En qué puesto jugabas en el Elche?

Generalmente de arista.

Y explica

En alguna ocasión salí también con el siete o con el once, pero sin jugar de extremo-extremo, sino con libertad de movimiento. De todas formas, donde más a gusto me encuentro es en el eje del ataque.

—¿Te costaría salir de ahí? Me costaría adaptarme a otro puesto.

—¿Crees que Gárate y tú sois incompatibles en una misma delantera?

Su respuesta es tajante.

No.

Agrega

—Gárate es un gran jugador que, pese a actuar en el eje de ataque, tiene tendencia a irse por la izquierda. Yo, por el contrario, suelo irme hacia la derecha. No veo, por tanto, incompatibilidad alguna entre Gárate y yo en una misma

Calle unos instantes. Luego, continúa...

—Por otro lado, no sé cómo pienso resolver esto el «mister», pues hasta ahora no hemos tenido ocasión de hablar sobre el particular. Tampoco sé cómo quiere que juegue yo, pero insisto en que no habrá pro-

## «NO SOY UN FENOMENO»

Treinta y cinco millones, como decíamos anteriormente, costó su ficha el Atlético de



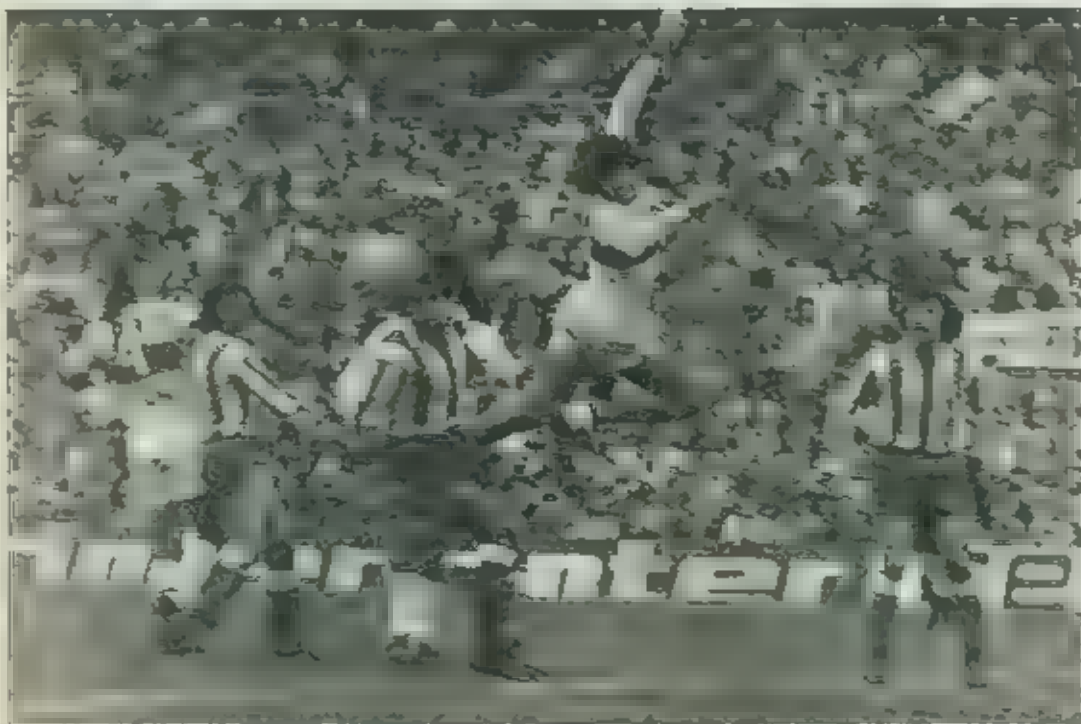
Con la camiseta del Elche.



## Y EL NUEVO JUGADOR ROJIBLANCO ASEGURA

**«SOY BARATO»  
«QUIERO ESTAR EN LA  
SELECCION NACIONAL»  
«EL TITULO SERA NUESTRO»  
«ESTA TEMPORADA»  
«NO SOY UN FENOMENO»  
«SINO UNO  
COMO EXISTEN MUCHOS  
EN ESPAÑA»**

Por  
**ELOY S. CASTANARES**



*Así remata Rubén Cano.*

y no para de las muchas cualidades del jugador.

—¿Te consideras un fenómeno?

No.

Explica.

—Me considero un jugador normal, como hay muchos en España. Sucede que yo he tenido un poco de suerte y las cosas me han rodado bien.

Dicen que, tras tu fichaje y el de Robi al Atlético ha formado una plantilla de primerísima categoría. ¿Compartes esta opinión?

—Yo pienso que el Atlético de Madrid ya tenía una plantilla de primerísima categoría. Ahora no ha hecho otra cosa que reforzarla un poquito.

¿Eres un jugador caro?

¿Por el fichaje? pregunta.

No. Por tus condiciones económicas con el club...

Pienso unos instantes. Sonrie.

—Todo lo contrario.

Explicame.

Creo que soy un jugador muy barato.



*En sus tiempos en el Atlanta argentino.*

Eso no parece ir en consonancia con lo que se ha pagado por ti...

—Pues no soy caro. En absoluto. Al llegar procedente de un club no muy grande, no puedo ser caro.

Su ficha parece ser que no llega a los tres millones de pesetas, cifra que no es demasiado abultada, si la compara-

mos con las de los Breitner, Neeskens, Pereira, etc.

**«QUIERO JUGAR  
EN LA SELECCION»**

No sé si recordarán una polémica que ha existido a propósito de la internacionalidad argentina de Rubén Cano, hasta hace unos días. En contra

de las manifestaciones del jugador se dijo que no podía jugar en la selección española —é es español— por haber sido internacional con Argentina. Hace unas semanas, a petición de la Federación Española, la AFA certificaba la no internacionalidad con aquella selección de Rubén Cano. Ahora, pues, Kubala tiene vía libre para seleccionarlo si así lo estima conveniente en algún momento.

—¿Cómo surgió este confusiónismo respecto a tu internacionalidad con Argentina?

Bueno, con ocasión del Mundial de Alemania yo fui preseleccionado, e incluso llegué a jugar algún partido provincial. De entrenamiento. Después me seleccionaron para jugar pero con tan buena suerte, aunque aquel día no pensé lo mismo, sino todo lo contrario, de lesión. Una lesión me impidió jugar con Argentina y me permite ahora la posibilidad de jugar en la selección española.

—¿Crees que te llamará Kubala?

—¡Ojalá!

Y agrega:

—Una de mis grandes ilusiones es jugar en la selección. Haré todo lo posible para que el seleccionador se fije en mí. Si llega ese día, me llevará una gran alegría.

### SIN MIEDO A LAS DEFENSAS

Y antes de poner punto final al diálogo con el nuevo jugador rojiblanco, hablamos del fútbol-dureza. De las pocas contemplaciones con que se suelen andar las defensas.

—¿Valiente?

—No me asusto.

¿Crees que hay demasiada dureza en el fútbol español?

—Cuando llegué venía pensando que había mala intención por parte de las defensas. Luego, en los dos años que llevo aquí, no he visto esa mala intención por parte alguna. Se juega fuerte, sí, pero con nobleza, y eso es muy importante en el fútbol.

No podíamos dejar sin tocar el tema de la próxima temporada. De esa campaña 76-77 para la que se están preparando ya, como decíamos, una gran mayoría de los equipos de la División de Honor.

¿Campeón el Atlético?

—Esa es nuestra meta. En la pasada el Atlético perdió el título por verdadera mala suerte, y en ésta vamos a procurar que no nos suceda lo mismo.

¿A qué equipos vas con más posibilidades de hacerlos sombra?

Yo pienso que esta temporada va a ser un fiel reflejo de la pasada.

¿Por qué?

Sencillamente, porque las plantillas son prácticamente las mismas. Apenas si se han realizado fichajes.

—¿Entonces?

Pienso que juntamente con nosotros lucharán por el título el Real Madrid y el Barcelona.

Lo dicho, el Atlético 76-77, con Rubén Cano a la cabeza, ya está erodando. La semana próxima llegarán los vencedores de Copa y toda la plantilla marchará a Sigüenza, donde permanecerá en régimen de concentración por espacio de ocho o diez días. Y luego, para afinar la puesta a punto, llegarán los trofeos de verano en los que veremos en acción al nuevo Atlético con Robi en el centro del campo y Rubén Cano en el eje del ataque, con permiso de José Eulogio Gárate.

## CENA HOMENAJE A IRRIBAR Y ENTREGA DE PREMIOS CASTELLBLANCH

## REGA DE PREMIOS LIGA Castellblanch HOMENAJE A IRRIBAR



● El pasado día 12 de junio, a las 9,30 de la noche, se celebró, en el restaurante Lase, de Bilbao, una gran cena con motivo del sorteo y entrega de premios de la llamada «Liga Castellblanch».

La conocida firma de vinos espumosos de cava finalizó así su campaña dirigida a los gremios de hostelería y alimentación en el País Vasco.

José Angel Iribar hizo entrega de los premios (un velero, motos de trial, relojes de oro) a los ganadores del concurso, cuyo fallo se dio a conocer en el transcurso de la gala.

Igualmente se le impuso al genial guardameta Iribar la «Copa de Oro Castellblanch», como reconocimiento a su valiosa colaboración.





Por Gary Lancaster

En Alemania...

## SE LIMITAN LAS PRIMAS AL 40 POR 100 PARA LOS QUE NO JUEGUEN 15 PARTIDOS

● Por lo visto, a los clubs alemanes de fútbol no les gusta la fórmula esa de acá para todos. La propia Federación Alemana de Fútbol ha decidido que los jugadores reservas no tendrán, de ahora en adelante, derecho a cobrar la totalidad de las primas previstas. En lo sucesivo, los reservas que no lleguen a jugar quince partidos no cobrarán más que el 40 por 100 de la suma global prevista para tal fin durante toda la temporada.

A medida que los jugadores exigen sus derechos, los clubs les recuerdan a éstos sus obligaciones. ¡O juegan todos o se rompe la baraja! Y, por lo visto, ya se ha roto.

## Participación... fuera de concurso

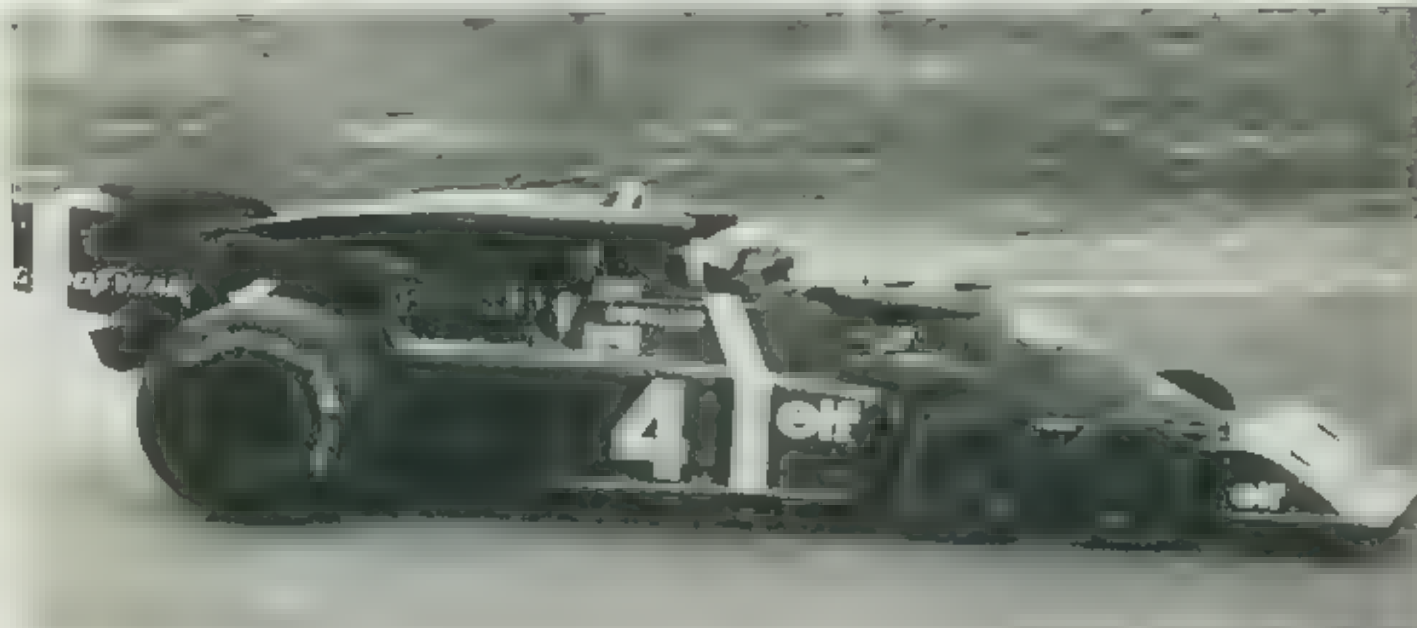
### CATORCE POLICÍAS DE LOS ANGELES, EN LA OLIMPIADA DE MONTREAL

● Catorce policías de Los Angeles, miembros todos ellos de un equipo de corredores de Cross Country, han atravesado el continente americano en menos de veinte días antes de llegar al escenario de los Juegos Olímpicos, ya que Montreal era el final de la última etapa de su original prueba con la que han querido celebrar el bicentenario de los Estados Unidos. Los catorce «crossmen», miembros del club atlético y de tiro de la Policía de Los Angeles, han recorrido exactamente 6.212 kilómetros, a una media de 316,80 kilómetros diarios. Cada hombre ha recorrido algo más de 442 kilómetros a fuerte tren y relevándose cada 18,5 kilómetros.

A los policías de Los Angeles nada se podrá negarles que son rápidos corriendo y «sacando» claro. Su participación fuera de concurso en los Juegos Olímpicos de Montreal lo ha puesto de manifiesto.

## Gracias a los McLaren y a los Tyrrell

### La Fórmula 1 ha recuperado su emoción



● Hace sólo unas semanas, el que más y el que menos temía que el Campeonato del Mundo de Fórmula 1 terminase por no interesar a nadie. El dominio de Ferrari era tal que se suponía que la temporada 1976 había terminado poco después de haber empezado, por la razón de que nadie podía echarle ya el guante a Niki Lauda. Pero el panorama, afortunadamente para el automovilismo mundial, ha cambiado lo suficiente como para tener que agradecer públicamente a los McLaren y a los Tyrrell esas ruedas su colaboración en el cambio. Y no es que el liderato de Niki Lauda y sus Ferrari esté en peligro, no ni mucho menos, pero al menos ya tiene de nuevo interés seguir de cerca

la pugna de éstos con aquéllos. Y el les máquinas que pilota la escudería de Lauda vuelven a tener los problemas que tuvieron en el Gran Premio de Francia —¡menuda bomba...!—, quién sabe. Hunt y Depallier pueden dar aún guerra, aunque se supone, claro, que la ventaja de Lauda es más que suficiente para vivir de las rentas y ganar con ellas Niki —y con sus Ferrari naturalmente—, su segundo título de campeón del mundo.

De cualquier forma, una cosa es segura, el Campeonato del Mundo de Fórmula 1 ha recuperado su perdida emoción con los McLaren y sus seis ruedas de los Tyrrell.

## EL DOCTOR FRANÇOIS LAFORTUNE, LA GRAN ESPERANZA DE LOS TIRADORES BELGAS



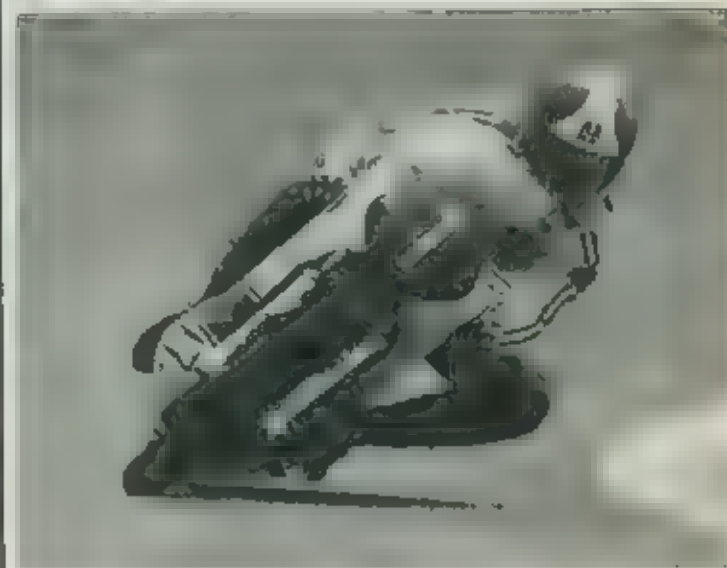
El doctor Lafortune, con Anne Goffin y Odette Meuter, durante una exhibición preolímpica realizada en presencia del rey Balduino.

● Hablar del tiro olímpico belga sin citar al doctor Lafortune sería como hablar del fútbol español sin citar a Ribera por ejemplo. Un humorista de los Países Bajos dijo un día que no se concebía una participación belga en los Juegos Olímpicos sin la presencia de un Lafortune en tiro. Y tenía razón, claro, porque desde 1920 siempre se ha registrado salvo en 1932, en Los Angeles, donde Bélgica no estuvo representada por un miembro de la citada familia. En esta ocasión el doctor François Lafortune (hijo y sobrino de olímpicos) también defenderá el pabellón del país del rey Balduino y de la reina Fabiola en Montreal, y... por séptima vez consecutiva, puesto que después de su debut en

Me sinki, en 1952, siempre ha figurado entre los seccionados. Está considerado como uno de los mejores especialistas del mundo en carabina, en posición de cuerpo a tierra, como lo prueba sobradamente su récord de 699 puntos de los 600 posibles. En esta ocasión formará parte de un equipo en el que figuran, también Odette Meuter (dos veces subcampeona de Europa con carabina del 22 y en los 50 metros, también en posición tumbada, y ganadora de la Copa Latina de 1976 en Lisboa) y Anne Goffin (cuarta en el campeonato de Europa de tiro rápido con pistola, a 10 metros, en París). Esta tiene como entrenador a su padre, Charles Goffin, y es estudiante de Matemáticas.

## Casi todos los aficionados del mundo son iguales

### EL IDOLO AGOSTINI, ABUCHEADO ESCANDALOSAMENTE EN FRANCOISCHAMPS



● El pobre Giacomo Agostini era el primero en lamentar las averías de su máquina y lógicamente, el primero en sufrir las consecuencias en el Gran Premio de Bélgica en Francoischamps. Agostini (idolo de las multitudes que siguen el circo de los Grands Prix motociclistas de Europa), se convirtió de la noche a la mañana y sin arte ni parte en un idolo caído.

Durante los entrenamientos. Como se había quedado sin una de sus potentes máquinas. Su Suzuki 500 c. c. rompió totalmente la mecánica. Un día, después de la irreparable avería, y también durante los entrenamientos, el segundo motor siguió la misma suerte (?) que el

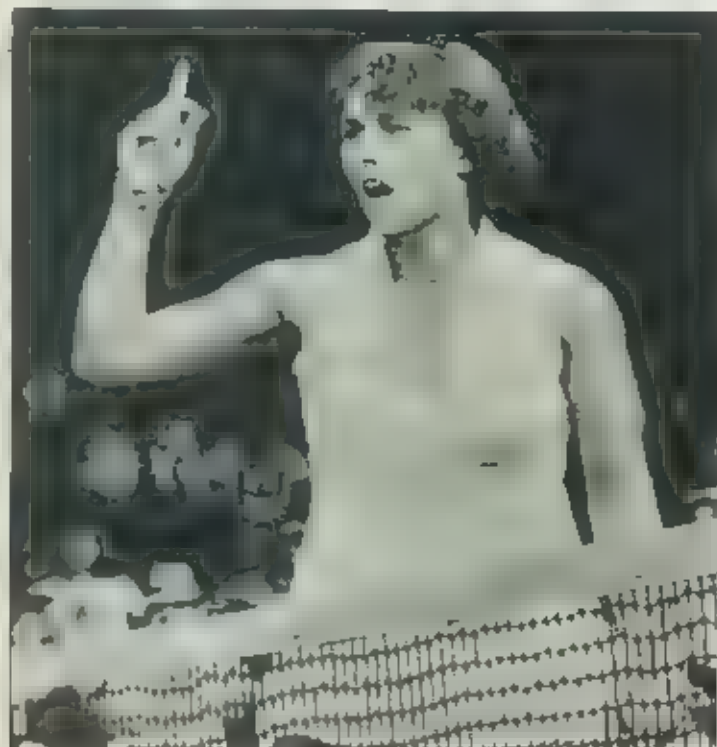
primero, aunque menos... La cabeza de pistón se convirtió en una masa de metal fundido. Y a la hora de la verdad, ya en el Gran Premio, Giacomo Agostini tuvo desde la primera vuelta problemas de encendido, lo que le obligó a entrar en boxes en medio de una monumental bronca, en la que los abucheos rivalizaban con los alabidos.

¡Qué más hubiese querido el pobre Giacomo que su máquina hubiese andado como las de John Williams o Barry Sheene! Pero los aficionados son así en todo el mundo: unas veces encumbran a sus ídolos hasta lo más alto y otras, lamentable y cruelmente, les quitan furiosamente del pedestal.



## ¡Venganza televisiva!

Los checos no pudieron ver a su ex compatriota Martina Navratilova



● Checoslovaquia no ha perdonado, por lo visto o, mejor dicho, por lo que no han dejado ver a su ex ídolo del tenis Martina Navratilova, que el año pasado pidió y obtuvo la nacionalidad americana y que este año ha sido una de las grandes figuras de Wimbledon. La prensa checa, al hablar de sus triunfos, la citó fríamente y la televisión checoslovaca, que había anunciado la transmisión en directo de las finales

masculina y femenina, cortó la emisión a raíz del triunfo de Bjorn Borg sobre Nastase, privando a sus telespectadores de la final femenina... porque Martina era, precisamente, una de las finalistas. La joven Navratilova, cuando renunció a su nacionalidad para adquirir la estadounidense, dijo que no volvería a Checoslovaquia, y sus ex compatriotas, ahora, no la dejan entrar... ni siquiera en imagen

## SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS FUTBOLISTAS

● El Comité Ministerial de Coordinación Económica y Social (CMCES) belga acaba de aprobar un proyecto de ley por el que los jugadores de fútbol profesionales se acogen a los beneficios de la Seguridad Social. Así, pues los futbolistas belgas se someterán, de ahora en adelante, a la legislación vigente en su país, concerniente al seguro de enfermedad obligatorio y cuidado de la salud, así como ayudas familiares, pensiones y accidentes de trabajo. En resumen, la misma fórmula que se aplica ya desde hace tiempo en dicho país para con los ciclistas profesionales. En España, por lo que se ve, los ciclistas y los futbolistas, corren malos y no alcanzan sus metas

## Clare Francis

### LA PRIMERA MUJER DE LA TRAVESÍA DEL ATLÁNTICO EN SOLITARIO

● La inglesa Clare Francis, una joven londinense de veintiocho años, que finalizó la travesía del Atlántico en solitario en decimotercera posición, ha sido la primera clasificada en la tabla femenina y además, la nueva recordwoman de la prueba

Clare Francis, que tuvo problemas, como cada hijo de vecino, en la famosa y durísima travesía —navegó varios días con el piloto automático averiado y ella misma lo arregló como reformamos en nuestro último número, soldándolo a la autógena— realizó la travesía con su «Robertson's Golly» y llegó a Newport en veintinueve días y cincuenta y dos minutos

pulverizando así el récord que ostentaba la francesa Marie-Claude Fauoux con su «Aloa VII» (treinta y dos días, veintidós horas y cincuenta y un minutos)

En esta quinta edición de la transatlántica en solitario, que acaba finalizar cuatro mujeres tomaron la salida en Plymouth las francesas Dominique Berther, ingeniero de informática, y cuyo «5100» se hundió después de haber sido abordado por un carguero que auxilió a Dominique, Aline Marchand, óptica, la italiana Ida Castilioni, de profesión arquitecta, y la ya citada y triunfadora Clare Francis.

¿Quién dijo aquello del sexo débil al hablar de la mujer?

Como los legendarios Wolfried Badley (1891) y Sidney (1930)

## BJORN BORG, AL TRIUNFAR EN WIMBLEDON A LOS VEINTE AÑOS, HA ENTRADO EN LA HISTORIA DE LOS GRANDES CAMPEONES

● SU CURA DE REPOSO Y SU POSTERIOR ENTRENAMIENTO EN PISTAS DE HIERBA FUERON EL SECRETO DE SU ÉXITO



Borg



Nastase

● A pesar de su aire de vikingo flaco, Bjorn Borg juega al tenis 300 días al año, en casi todas las capitales del mundo. Casi todos los grandes torneos han visto su gran juego, un juego que, en estos momentos, le coloca a vikingo flaco en lo más alto del podio del tenis mundial. Es decir, que Borg es en estos momentos el mejor jugador del mundo... tanto en tierra batida como en pista de césped, como lo prueba con creces su colosal triunfo en Wimbledon, sin perder ni un solo set, logro que tienen en su palmarés muy pocos grandes campeones. Por eso y por otras circunstancias, de las que nos ocuparemos seguidamente, Bjorn Borg ha grabado ya su nombre con letras de oro en las páginas de honor del libro de la historia del tenis. Y es que ganar a los veinte años el torneo de Wimbledon sin perder ni un solo set, es algo que pocos habían logrado antes que él. Unicamente el inglés Wolfried Badley, en 1891, y el americano Sidney, en 1930, triunfaron en la gran prueba teniendo menos de veinte años

Se decía que Borg no iría más lejos de lo alcanzado hasta su derrota en Roland Garros. Pero se pueda asegurar ahora que aquella derrota fue, precisamente, uno de los secretos de su triunfo en Wimbledon, porque le permitió prepararse para este torneo como nunca lo había podido hacer hasta esta edición; normalmente, Bjorn Borg cogía el avión en París inmediatamente terminado el torneo galo y aterrizaba en Londres, casi con el tiempo justo para continuar compitiendo en Wimbledon; pero ahora, no. En esta ocasión,

Borg pudo realizar una cura de reposo, pudo entrenarse seguidamente durante una semana, en pistas de hierba, antes de presentarse en el All England Tennis Club, y pudo finalmente, acabar con todos esos rumores que aseguraban que jamás sería un buen jugador fuera de la tierra batida. Hoy, en ningún género de dudas, puede asegurarse ya que Borg es el mejor del mundo en tierra batida y... en hierba. Hubo otro detalle en Wimbledon que jugó a su favor, sobre todo cuando llegó la hora de la verdad ante Nastase. Se decía que Bjorn Borg estaba lesionado y es posible que lo hubiese estado antes... y se daba como franco favorito al jugador rumano. Hasta se aseguraba que a Ilije Nastase no le lograba, en esta ocasión, triunfar en Wimbledon —cuyo torneo es uno de los poquísimos que no han llegado a sus vitrinas—, no lo conseguiría ya nunca. Todo el peso del favoritismo recayó, pues, sobre los hombros del rumano y, como algunas veces, todo el nerviosismo hizo presa en él. Mientras que el sueco hizo gala de una serenidad rayana en lo incomprensible. Su concentración fue increíble. Y su sangre fría, inusitada. Alguien ha dicho —quizá él mismo— que tuvo que inyectarse... Quizá sea cierto. Lo que es verdad es que hasta el final, cuando lanzó al aire su raqueta, no exteriorizó su estado de ánimo. Nastase, por su parte, juró que nunca más volvería a Wimbledon, pero... quizá lo piense mejor y vuelva a las pistas del All England Tennis Club

Y si no, ¿a tiempo



UN HOMBRE  
DE FUTBOL...  
QUE HOY NO  
VIVE EN EL

# BALMANYA



**H**AY un hombre en el fútbol español al que le ha tocado pagar estas últimas temporadas la cuota del olvido..., o de un trabajo oscuro. Para quien fue hasta seleccionador del equipo nacional absoluto, eso podría ser razón suficiente para mostrarse tan corajoso, para dar lugar a malos humores. Pero Domingo Bal-

manya ha pasado tantas y tantas veces metido en esto, que sabe necesariamente cuáles son sus derechos y sus obligaciones; sabe que hay momentos para el triunfo y otros para el fracaso o el alejamiento de la actividad. Ahora, le ha tocado vivir uno.

Los pasos brillantes de Domingo Balmanya como técnico de prestigio se han ido perdiendo con el tiempo. Que el hombre sabe suficiente de balón, es algo que no se puede negar. Pero hay otras cosas en esta profesión de ahora. A algunos se les ha encasillado en pensamientos que no van con los tiempos que se viven, en

filosofías ultrapasadas en sólo unos meses. Si el país ha cambiado, muchos de sus profesionales también han tenido que hacerlo o lo están intentando para sobrevivir. Aun así son pocos de los de entonces los que aguantan. Y menos los que alguien con éxito. La gente parece haber perdido hasta la confianza en quienes la tuvieron

sumido en el grupo de técnicos veteranos a los que apenas se oye pero que siguen teniendo bastantes cosas que decir. Del fútbol en sí de sus situaciones, de los entrenadores nacionales y extranjeros, de las quintillas.

Todo es un problema. ¿Hay soluciones?

Pocas. ¿Cómo ve el futuro de todo esto?

Muy oscuro. ¿Y eso?

Habría que cambiarlo todo desde la base, en el origen. Y eso no es posible lograrlo.

¿Dónde están los monstruos a los que hay que combatir?

El problema es complejo. Habría que estar horas y horas explicando dónde se encuentra el pecado, y eso no serviría de nada. El fútbol se ha complicado demasiado como para arreglarlo de un plumazo. Las cosas no se hacen así, sencillamente, porque no se puede.

¿Qué le parece la idea de los técnicos extranjeros?

Fatal. ¿Por qué?

Pues porque, salvo dos o tres, ninguno enseña nada. Para lo mismo que con los jugadores. Pero con el agravante de que ellos sí pueden cambiar de club. Y no lo entienden.

¿Cree que habría que reglamentar su contratación, como la de los futbolistas?

Eso sería lo justo. Pero... Ya le digo que el problema es enorme. Las gentes que llegan a las directivas ni entienden ni quieren saber. Por lo general, se accede al puesto para lucir cargos. Mientras los clubs no sean sociedades anónimas, no habrá nada resuelto.

Y eso no se ve venir.

No, no. Por eso le digo que el fútbol tiene mal cariz en este país, y peor horizonte todavía. Hay que afrontar las cosas como se ven en Italia. Y, aun

así, ya ve cómo les va a ellos.

¿Qué le parece la desenfrenada carrera de precios por los jugadores?

Pues me parece lo que es, una locura.

Una locura admitida.

Como casi todas las de este mundo. Pero así son las cosas.

Que las cosas están mal usted lo ha dicho. Y no sólo en el mundo de jugadores y directivos, sino también en el de árbitros. Ahora, se habla de crisis de afecciones. Y cuando no de falta de talla en los trencillas. ¿También cree eso?

Mira, yo creo que es difícil arbitrar. Y que es más difícil hacerlo bien. Sin embargo, este problema no es de ahora, ni va a ser arreglado por nadie, por mucha voluntad que se ponga en ello.

¿Cree en los relegados profesionales?

Habría que pagarles mucho.

¿En los amateurs?

El oficio entraña muchos riesgos. La gente se ha desahogado. Es difícil saber cuál es el justo lugar en que puedan desenvolverse, sobre todo cuando alrededor de un partido se movilizan pasiones tan enconadas.

Dónde se han encontrado pasiones ha sido en este Pleno.

Ya lo ve los extranjeros, a la Copa.

¿Qué le parece la desenfrenada carrera de precios por los jugadores?

Pues me parece lo que es, una locura.

Una locura admitida.

Como casi todas las de este mundo. Pero así son las cosas.

Que las cosas están mal usted lo ha dicho. Y no sólo en el mundo de jugadores y directivos, sino también en el de árbitros. Ahora, se habla de crisis de afecciones. Y cuando no de falta de talla en los trencillas. ¿También cree eso?

Mira, yo creo que es difícil arbitrar. Y que es más difícil hacerlo bien. Sin embargo, este problema no es de ahora, ni va a ser arreglado por nadie, por mucha voluntad que se ponga en ello.

¿Cree en los relegados profesionales?

Habría que pagarles mucho.

¿En los amateurs?

El oficio entraña muchos riesgos. La gente se ha desahogado. Es difícil saber cuál es el justo lugar en que puedan desenvolverse, sobre todo cuando alrededor de un partido se movilizan pasiones tan enconadas.

Dónde se han encontrado pasiones ha sido en este Pleno.

B M

● LOS PROBLEMAS DEL BALÓN NO SE VAN A ARREGLAR DE UN PLUMAZO.

● HABRÍA QUE REGLAMENTAR LA CONTRATACIÓN DE ENTRENADORES EXTRANJEROS.

● MIENTRAS LOS CLUBS NO SEAN SOCIEDADES ANÓNIMAS SEGUIRÁ TODO IGUAL.

● LOS JUGADORES ESPAÑOLES NECESITAN MÁS POTENCIA FÍSICA.

manya ha pasado tantas y tantas veces metido en esto, que sabe necesariamente cuáles son sus derechos y sus obligaciones; sabe que hay momentos para el triunfo y otros para el fracaso o el alejamiento de la actividad. Ahora, le ha tocado vivir uno.

Los pasos brillantes de Domingo Balmanya como técnico de prestigio se han ido perdiendo con el tiempo. Que el hombre sabe suficiente de balón, es algo que no se puede negar. Pero hay otras cosas en esta profesión de ahora. A algunos se les ha encasillado en pensamientos que no van con los tiempos que se viven, en

toda. Media docena de años de fútbol convierten en un hombre gris al que no lo es en un recuerdo al que pueda seguir siendo una auténtica realidad.

Yo, sigo...

Balmanya ha tenido que dejar el fútbol, aquejado de una dolencia estomacal. Los médicos le han ordenado reposo absoluto. Nada de sentarse en el banquillo. Es otra especie de zancadilla que le da la vida.

¿Qué le vamos a hacer. La salud es lo primero.

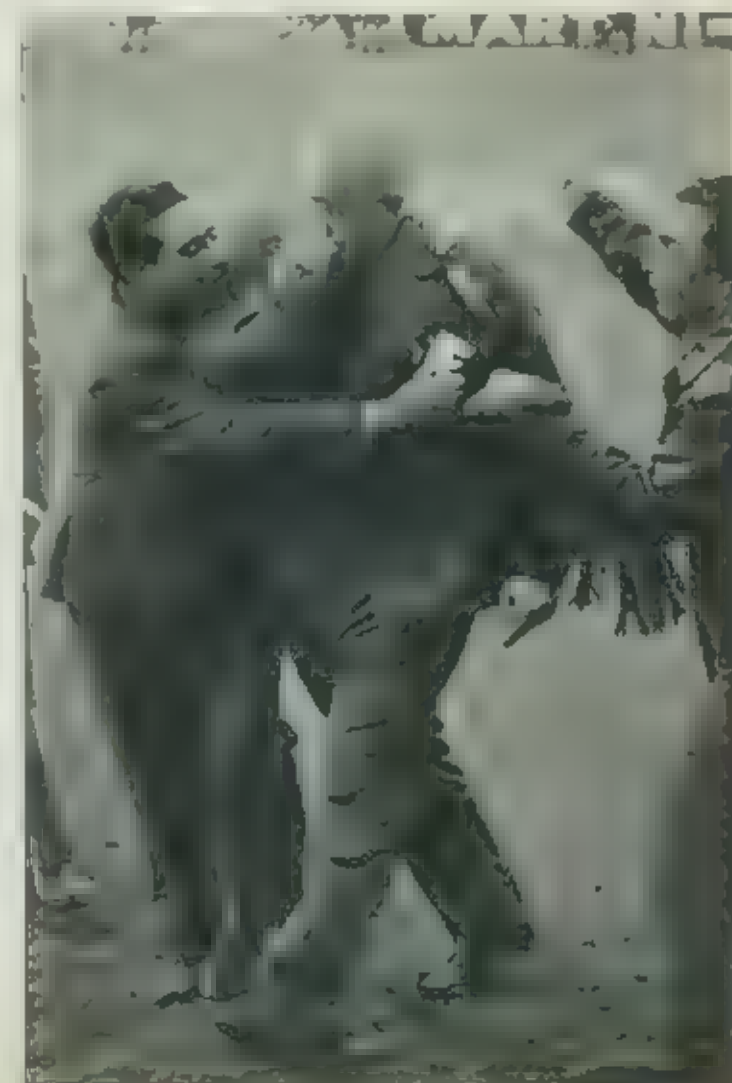
¿Y el trabajo?

—Ya vendrá.

—¿Vendrá?

—Eso espero.

Por ahora, Domingo está



Balmanya flota. El Atlético es campeón de Liga, en Sarriá.



# El ligue del tejano

CAMISAS



Las camisas que ligan  
con los tejanos  
de él y de ella.





# NOVENTA MILLONES DE DEFICIT Y UN FUTURO NADA CLARO EL MÁLAGA, CON EL AGUA AL CUELLO

**JOSE IBÁÑEZ NARVAEZ (Presidente):**

**«LA SITUACIÓN ES DIFÍCIL, PERO NO DESESPERADA»**

● HACE UN AÑO SE CONGELARON NUESTRAS CUENTAS BANCARIAS DURANTE MÁS DE VEINTE DÍAS... Y NADIE SUPO NADA.

● NO PIENSO DIMITIR POR PRESIONES EXTERIORES QUE SE LO QUITEN DE LA CABEZA.

● LA SUPERVIVENCIA NO HA ESTADO EN PELIGRO NUNCA, PERO ME DABA PÁNICO NO ASCENDER.

● NECESITAMOS A PAVIC, DADA JUGADOR QUE SACA VALE MÁS DE LO QUE EL COBRA.

**D**ESDE hace ya unos cuantos años, un club va dando tumbos de un lado a otro, sin tener punto fijo al que agarrarse. Las aventuras y desventuras del Málaga han sido el span nuestro de cada día, de esta y de muchas otras temporadas. Los azarosos momentos por los que han pasado los de La Rosaleda y la situación delicadísima en que se encuentran, precisamente ahora, no abonan el elogio a los que tuvieron el club en sus manos. Puede que ése haya sido el factor determinante en el divorcio entre afición y dirigentes. Puede que los resultados deportivos hayan añadido desavenencias. Pero me parece que está claro que todos han acabado por llevar al club, que ahora preside José Ibáñez Narváez, a un punto del que es difícil salir: si las cosas no responden más a la cabeza que al corazón, si el raciocinio no entra a formar parte de unas políticas difusas y nada claras, en las que se dio entrada, cobijo y cobijo a la improvisación.

De entre los muchos momentos delicados vividos por el Málaga, puede que éste sea el más negativo, en un factor tan determinante e influyente como lo es el capítulo financiero. Los déficit del Málaga han ido subiendo año tras año, y ahora se encuentran en una cota de problemática salida: entre ochenta y noventa millones, que, con ser bastantes, lo que suponen es la seguridad de que el equipo ni gozará de tranquilidad ni podrá ambicionar metas brillantes. Dabar dinero no es lo malo, sino lo que eso acarrea. Con ese problema económico como premisa, el Málaga debe afrontar no pocos caminos y hacer frente a no pocos obstáculos, escondidos los unos, respondones los otros.

Las cosas no van tan mal...

José Ibáñez Narváez es un hombre cauto. Supongo que típicamente de empresa. Conoce lo que hay y cómo combatirlo. Pero, ¿podrá hacerlo?

—Estamos pasando una tormenta. Espero que el tiempo la borre y vuelva la bonanza.

El Málaga tiene problemas y muy graves. Eso es innegable...

Lo es, en efecto.

—¿Cuáles son las causas?

El dinero, claro.

—¿Cuánto deben?

—Es difícil precisar... No esta-

mos en la condición ideal para hacer un balance. Calculamos que entre los ochenta y los noventa millones de pesetas, que por otra parte era lo que esperábamos.

Partir con apenas noventa es una tara. Pero más que eso lo es que las cuentas fueran sin crecimientos, e incluso que los resultados no acompañaran y a la gente le diera por desertar del equipo estando éste en Primera.

—Tener un lastra como el nuestro es algo muy importante. Pero de eso hemos de salir. Necesariamente. Aunque notemos no sólo su presencia, sino su influencia presente y futura.

—¿Y cómo pueden escapar de esa

soga que se cierna sobre su cuello?

—Hemos programado una política.

—¿De humildad?

—No, de realismo.

—¿Qué tipo de realismo?

—Pues el que nos hace vivir nuestro momento. Tenemos programada una línea de traspasos y fichajes, en orden a que cada temporada pueda producirse un saldo que vaya arañando el pasivo. Sin embargo, en la situación actual, lo único posible es sembrar.

—¿Y crees que van a recoger algo?

—Esperamos que sí. Política de cantera e utfranza, ¿eh?

—Política de valores jóvenes surgidos de la región, diría yo. Indudablemente, estamos promocionando la cantera. Esta temporada hemos incorporado a la plantilla a cinco chicos en una operación mixta con los clubes regionales y a diecisiete para nuestros filiales.

—¿Con eso piensan servirse?

—En algún modo.

## UNA POSTA COMPROMETIDA

Cuando José Ibáñez Narváez y su junta se hicieron cargo de la dirección del Málaga, el debe se cifraba en algo más de cincuenta millones de pesetas. El hecho de que el equipo se encontrara en Segunda y la obligación de buscar el reingreso en Primera obligaron en la política gestora. Y el el reingreso se hizo una realidad, los resultados económicos aumentaron el pasivo. Tampoco podía esperarse otra cosa.

—Los gastos han sido los mismos.

—Los espectadores bajaron, ¿no?

—Efectivamente. Hubo cierto desinflamiento entre el seguidor y equipo. Y eso había de notarse. A la gente no le gustaba ver partidos de Segunda.

Hace años que hablo con presidentes de clubs. Unos han sido más sinceros; otros, menos... y alguno, nada. José Ibáñez no quiere hablar de su propia aportación al club. José Ibáñez tiene su filosofía del cargo y hay que respetársela en lo que vale.

—¿No ha puesto dinero, acaso?

—De estas cosas es mejor no hablar.

—¿Por?

—Porque no estamos aquí para eso.

—Están para trabajar...

—Sí, desde luego que sí. Al club nos ha traído la idea de fortalecerlo, de ayudarlo. Todo lo que sea en beneficio de eso puede ser digno de comentario. Que pongamos o dejemos de poner dinero es otra cuestión.

—Poniéndolo o no, las cuentas bancarias se les bloquearon hace no mucho. Y la cifra del costo impagado no llegaba a los dos millones. ¿Tan mal anda el activo a mano del club?

—Esa congelamiento de cuentas no debía haberse producido jamás.

—¿Por qué?

—Pues porque se habría resuelto viniendo a mí.

—¿Y no se siguió ese cauce?

—No, yo me enteré al día siguiente por los periódicos. Pero tampoco hay que culpar a nadie de que se produjera, ni de que apareciera alreído en los periódicos. Aunque quiero recordar que el año pasado esas mismas cuentas quedaron trabadas un cinco de junio, y la deuda contraída se pagó el veintiseis. Entonces transcurrieron nada menos que veintidós días... y nadie supo nada.

Hay un tinte de velada acusación en José Ibáñez. ¿Hacia quién o hacia quiénes? Málaga, como bien dice mi excelente amigo y gran gerente del Málaga, Juan Cortés, es una ciudad polémica, donde todos, o al menos todos los de arriba, quieren participar. Pero de ese contraste de pareceres pocas veces ha surgido nada positivo, sino todo lo contrario. Las rencillas particulares, el cansancio de la masa y posturas aisladas han dado con el club casi por los suelos y sin que haya muchos visos de poder levantarlo dignamente, al menos durante un tiempo.

—Usted tiene oposición.

—Sí.

—¿En la calle... o en el club?

—En la calle, en la calle.

—En casa, ¿no?

—No, que yo sepa, al menos.

¿Piensa seguir con ella frente a su camino?

—Desde luego que sí. ¿Por qué no habría de hacerlo? Esa oposición es conocida, y a mí, por otra parte, me quedan tres años de mandato, que pienso cumplir, si es que puedo. Pretendo ser ecuánime ante todo. No me gusta torner en cañas las lanzas. Es evidente que la papeleta con la que nos encontramos es difícil



Rafael Serrano Carvajal, el penúltimo presidente de los de La Rosaleda. ¿Otra víctima... u otro causante de los males que padece el club?





con quien cubrir el puesto. Y creo que hemos acertado. Era muy importante la continuidad de este hombre, y de eso nos alegramos.

—Hay otros «mister»...

—Si hay un lujo que no podemos permitírnoslo, es el de poseer un mal entrenador. Cada jugador que Pavic saque de las escalas inferiores vale más que lo que él cobra. Es un hombre importante y por eso hicimos que siguiera a nuestro lado.

—Con su oposición...

—No lo creo

Con Pavic o sin él, con toda esa serie de problemas de difícil solución, no hay que negar que el horizonte malagueño se presenta muy negro y que es comprometida, también, su posibilidad de salvación.

—¿Lo lograrán?

—Creo que sí

—Si fuera médico, ¿cómo calificaría el trance?

—La situación no es desesperada.

José Ibáñez tiene fe en ese futuro al que el Málaga ha quedado emplazado en situación de precario. El aval que puedan adelantar los directivos (hasta una docena de millones, al parecer), los ingresos previstos (unos cuarenta millones largos) y las pólizas a largo plazo (alrededor de treinta) garantizan casi una temporada en Primera sin graves resquebrajaduras. Lógicamente, el público ha de responder mejor que en Segunda y los precios de los abonos van a ajustarse a las necesidades y a la calidad de lo que va a ofrecerse. Se vive una política de realismo. Pero eso no paliará el déficit por ahora. El problema no es para hoy, sino para más adelante.

—Tenemos fe

Eso a veces no basta

M. DE ROBLES

por muchos aspectos y por infinidad de circunstancias. Pero yo tengo una responsabilidad contraída y a ella estoy obligado. Sólo me iré cuando sepa que he llegado a un punto en el que ya no puedo hacer más por el club. Entonces será la hora de decir adiós. Pero eso no significa que vaya a ceder a presiones exteriores para dimitir. Que se lo vayan quitando de la cabeza los que lo piensen.

Por si al Málaga se le plantearan pocos problemas con los que ya tenía antes de abordar la temporada de verano, hace unos días se titulaban pomposamente noticias como que no había dinero para pagar a los equipos participantes en el Costa del Sol, que el equipo había pedido la ayuda de Luis Guijarro, que los de la Rosaleda estaban en trance de desaparecer...

—Nada de eso es cierto.

—¿No ha habido peligro de que el Costa del Sol se fuera a pique?

—En absoluto

—¿No lo hubo?

—Tampoco

Y aquellos que auguraban que el futuro del club, incluso, estaba muy comprometido...

—Eso son fantasías.

—¿No ha podido ocurrir en algún momento?

—Jamás ha estado en peligro nuestra existencia. A mí lo que me hubiera dado pánico habría sido no ascender, porque eso hubiera supuesto un planteamiento completamente distinto al que nos hemos hecho y tener que afrontar los problemas desde otro prisma. Además, seguir en Segunda habría sido fatal para el Málaga

—No con Esteban en la plantilla...

—Esteban es un recurso.

—¿Un último recurso?

—No Pero potencialmente su valor debe ser mucho más alto la próxima temporada. Nos hemos hecho a la idea de que continúe aquí, mientras las ofertas siguen apare-

El Málaga quiere renovar su plantilla en un 40 por 100 al menos, pero eso no significa cambiar el equipo, los quince o dieciséis titulares que se manejan siempre.

—Pavic es hombre de confianza, ¿no?

—Sí

—¿Por qué no le dejaron irse al Athletic?

—Porque nosotros no teníamos



Luis Guijarro, mecenas, tras el blando de los andaluces. Su dinero le cuesta y su dinero se lleva.



Un equipo del Málaga. El futuro económico es más difícil que el deportivo.









## C. D. MALAGA (1975-76)

(De nuevo en Primera División)

De pie y de izquierda a derecha: Palomo, Aráoz, Martínez Requero, Miguel y Urarte.  
Ar, crouching: Guerrero, Orozco, Vianova, García y Esteban. Photo: J. J.

**as**  
**color**  
poster

264



# el deporte entre bastidores

## TESORERO DEL RECIEN ASCENDIDO JAÉN

### MODESTO GARCÍA: «Vamo a luci» a los extranjeros en la Copa; con lo bonito que hace»

● La tuvimos al lado, en el pasado Pleno del Fútbol español, y nos pareció de esas personas estudiosas, muy calladas y conocedoras de los asuntos importantes. Votó y, algunas veces, se abstuvo. Pero se mostraba satisfecho de la Asamblea y de los puntos que se trataban. Y en el momento de votar por los extranjeros en la Copa, Modesto García, tesorero del recientemente ascendido Jaén a Segunda División, nos dijo al oído:

«Vámonos a votar que sí...»

—¿Por qué?

«Vamo a luci a los extranjeros en la Copa. Con lo bonito que hace...»

A renglón seguido, nos expuso:

Si actualmente sólo pueden jugar los sudamericanos nacionalizados, no es justo que no se permita que los otros extranjeros no actúen en el campeonato copero. Le diré más: a los clubs de Segunda y Tercera nos conviene esta alternativa. No sólo por el atractivo, sino también por el tequillaje.

Su visita a Madrid había sido rápida. Llegaron por la madrugada, en coche (el tesorero y delegado del club), y se marcharon el mismo día por la noche.

Le voy a explicar otra cosa —prosiguió Modesto García—: los jugadores extranjeros cuestan caros y no es lógico que tengan más vacaciones que el resto de la plantilla. Además, si en todos los

Equipo del Jaén que la temporada pasada consiguió el ascenso a Segunda División.

países del mundo los extranjeros juegan la Copa, ¿por qué España tiene que ser diferente?

—¿Muchos fichajes ha hecho el Jaén? Hasta el momento, bastantes. Nos estamos reforzando como es debido, con la finalidad de mantenernos en Segunda. Así para la próxima campaña. Mira, anota: Spáto, argentino; Rivera e Isaa,

paraguayos, pero uno de ellos hijo de españoles. Después, Aguinaga, Martín-Vila, Rodri, Sánchez, Gabino y Melanchón. El trabajo ha sido arduo para el secretario técnico, Reyes.

—¿No son muchos?

—No. Considero que es bueno tener una gran plantilla. Y nosotros, ¿qué duda cabe?, tenemos aspiraciones.



### ES COMO EL CHICLE: SE USA Y SE TIRA LOS CLUBS DE PRIMERA GASTAN MÁS DE UN MILLÓN DE PESETAS EN VENDAS ELÁSTICAS

● La venda de un futbolista es como el chicle. Se usa y se tira. Y quizá por esto los clubs de Primera División tengan un gasto tremendo en estas dichas vendas ultramodernas, que se pegan como esparadrapos en el pie de cada jugador, bien sea para un entrenamiento, bien para un partido amistoso, de Liga o de lo que sea. ¿Cómo han cambiado los tiempos!, ya que en un cálculo aproximado podemos decir que cada club tiene en este sentido un gasto bastante abultado, que sobrepasa el millón de pesetas al año. Si, así como lo leen. Cada venda, indispensable para cualquier futbolista, tiene un valor intrínseco de 125 pesetas.

¿No se han pasado? —nos dirán.

No; porque si una venda vale un poco más de veinte duros, y son veinticinco jugadores en la plantilla, vayan haciendo los cálculos. Al mes suponen 93.750 pesetas, y al año, o por temporada, 1.125.000 pesetas. Claro que hay que tener la comodidad y los tiempos modernos, que proporcionan estos cambios tan radicales y que miman, en cierta manera, al futbolista. Por lo menos, éste es nuestro punto de vista.

Estamos de acuerdo en que las botas son más caras que las vendas (2.200 pesetas), pero no se tiran todos los días. Al año un club primerdivisionario gasta un promedio de ochenta pares de botas, lo que suponen 176.000 pesetas. Ni incluso llegan a esa suma la de las vendas— los juegos de camisetas, cuyo valor es de 400 pesetas (nos confesaba el utilero madrileño, Lorenzo, y cuesta eso por el escudo y el número; si no, costarían menos). Las medias no llegan a los cuarenta duros, y los pantalones, unas 300 pesetas. Quizá lo más caro del uniforme sea el jersey del portero, que asciende a 900 pesetas.

Sin embargo, como ven, el presupuesto extra de las vendas parece, a simple vista, una barbaridad. Y de pena ver, al final de cada entrenamiento o partido, que los futbolistas se quitan estos complementos y mean a parar al cesto de la basura.

Pero el fútbol tiene estas cosas, y este ambiente, que superan todos los obstáculos. Hasta estos adelantos nuevos que han salido al mercado. Y los tobillos deben estar protegidos, eso sí que es verdad.



### LO DECIDIÓ EL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO

### NUEVA VERSION DEL VELAZQUEZ- MUANGSURIN

«NO ES EL RIVAL  
MAS  
ADECUADO, PERO  
HAY QUE  
ACEPTARLO»  
(ENRIQUE SORIA)

● Más de uno pensó lo peor. Quizá nadie, o casi nadie, se esperaba la noticia de que el Consejo Mundial de Boxeo, con sede en México, aprobara la repetición de la pelea Velázquez-Muangsurin por el título máximo de su categoría. Como ustedes saben, el canario ganó el fajín por descalificación de su adversario, al dar un golpe antirreglamentario una vez que sonó el sople.

Y eso que no hace mucho el púgil hispano había declarado que el tailandés era pegote: destrozabas...

Enrique Soria, el manager del actual campeón, estaba, sin embargo, tranquilo. No le pilló de sorpresa la determinación y así lo explica:

Mira, en el momento en que se marchaba José Suleiman, me dijo que no estaba convencido, pero que posiblemente habría que repetir el combate.

Suleiman es de las personas que se aferran a los reglamentos y los trata de hacer cumplir a rajatabla. Sin embargo, se consultó con los miembros y entre todos decidieron que, en un plazo de dos meses, se volviera a repetir.

—¿No es poco tiempo para prepararse?

—No. Para Velázquez, no. Con un mes y medio es suficiente.

—¿Fue a subasta el combate?

—Sí. Martín Bernocci decidió. Nos gustaría que se hiciera en Madrid, pero... No sé. La subasta supone que se pueden mejorar las bolsas, y esto es importante, creo yo.

¿Habrá emascacas?

No creo. Aunque reconozco que Muangsurin no es un adversario cómodo. Pero habrá que aceptar lo que diga el Consejo Mundial.



## «La comida española, la mejor del mundo»

### TRASANTE: «ME AGRADA MUCHO LA VIDA CAMPESTRE Y LA CAZA»

● Hace cuatro meses, exactamente, Trassante, el extranjero del Rayo Vallecano, se quitó la barba. Y desveló su secreto, que tanta curiosidad había creado entre sus propios compañeros.

—Ahora que me pusieron la «plancha» puedo ir al barbero y quitármela.

¿Qué es eso de la «plancha»?

—Bueno, soy un poco bromista y no se lo dije a nadie hasta que se cumpliera mi promesa. Lo de la «plancha» es el techo. Me estaban construyendo una casa en mi ciudad natal y, por un problema en la constructora, no me ponían el techo nunca. Yo, que soy de una familia humilde, busco lo mejor para los míos. Y por eso estaba preocupado. Ahora, felizmente, mis padres pueden habitarla hasta que nosotros

—nos señale a Teresa, su mujer—volvamos.

—¿Cómo fue eso de que dejó de fumar?

Mira, cuando llegué a España, a Madrid concretamente, me quedé sorprendido de tantos edificios. Y yo, que estaba acostumbrado a la vida tranquila, a la vida campestre, a la caza de perdices y liebres... Pero me adapté muy bien. Tal es así que aumenté algunos kilos más, ya que la comida española es sabrosísima. Más incluso que la francesa, de acuerdo con mi paladar. Dejé de fumar porque me puse a prueba, y por los comentarios inciertos que surgieron. Yo me sacrificué muchísimo para perder peso, y aproveché para quitarme, también, el vicio del tabaco. Ahora, le puedo asegurar, estoy fenómeno.



Gol del Rayo, gol de Trassante.

Su padre y madre son empleados públicos en U. T. E. (Uaines y Teléfonos del Estado). Él terminó el Bachillerato y pensó seguir una carrera, pero sólo la inició.

—¿Le agradan los trabajos manuales?

—Me gusta todo. Esta es la verdad. Mi mujer tiene una granja, y de la misma forma que me agrada la agricultura, también me gusta co-

leccionar sellos u otros objetos. Recuerdo que una vez me dio por plantar patatas. Pienso que se debe probar de todo en esta vida y los trabajos deben ser entretenimientos, «hobbies». Por ejemplo, el fútbol para mí es como un hobby.

—¿Le gustan los animales?

Tuve un perro, al que mi abuelo había puesto el nombre de «Linyera», pero me lo mató un camión.



### «CON NETZER NO TUVE NADA»

#### BENITO: «Yo les chilló a todos mis compañeros»

● Gregorio Benito llegó todo. Y con más ganas que nunca de jugar al fútbol. El defensa central madrildista confirma que su rodilla izquierda no le molestó, y que probablemente no le causará problemas. Más problemas. «Está sensacional, de maravillas, dice. Y sobre la intervención quirúrgica de la pasada campaña no quedan ya ni rastros.

—Se olvidó de todo? De todo lo malo. En este sentido se consigue muy rápidamente. Sabe usted que yo soy alegre y optimista y prefiero olvidar los malos ratos.

—¿También aquellos en que le chilló a Netzer?

—Aquello fue algo que está superado.

—Porque se marchó Netzer, ¿no?

—No, mire: se lo voy a contar tal cual es. Es cierto que le chillé en aquel partido disputado en Bilbao a Netzer, pero lo hago siempre. Con todos mis com-

pañeros. Pregúntaselo a Camacho. Nadie se salva en este sentido. Siempre he sido temperamental, combativo, y creo que se les debe chillar a los compañeros. Aunque vayamos ganando. Lo que me extrañó fue que lo dijeran en un momento ingrato para nosotros. Cuando perdíamos dos partidos seguidos. También lo hacía cuando llevábamos seis puntos de ventaja. ¿Me entiende?

—¿También contra el portero?

—Sí, hombre. En el campo hay que gritar. Es necesario. Para levantar la moral, para enmendar errores, para rectificar. Es una forma de ayuda mutua. Siempre esto resulta

Entonces, ¿no tuvo nada con el Netzer?

Póngalo. Yo me llevo siempre bien con todos mis compañeros. También con Netzer. No tengo por qué negarlo. Dice que lo pasado, pasado.

Y lo mejor, olvidarlo. Tiene razón. Así el presente y el futuro tienen otros horizontes, otros alicientes.

El Stai Mielec, el campo del Valencia...

—Le voy a ser sincero, nunca he visto jugar al equipo polaco. Sin embargo, tiene en sus filas a varios internacionales. Uno de ellos, Lato. Con esto basta. Hay que respetarlo. Será, sin duda, un hueso.

Se pasa la mano por la cabeza y larga melena y continúa.

—El estadio Luis Casanova es bueno. Y discrepo con los que aseguran que es algo estrecho. Quizá lo parezca porque las gradas están muy encima del campo... No creo que dé ventajas al rival disputar el encuentro del 28 de septiembre en dicho terreno.

—¿Jensen?

—Lo tuve delante y le confieso que hubo momentos en que uno lo veía. Le voy a decir una cosa: no lo quiero tener como enemigo.

## AFIRMA QUE SE TRATABAN DE UNAS VITAMINAS PROGRESIVAS

### MANZANEQUE: «NO SOY CULPABLE»

● Regresó antes que sus compatriotas. Con la moral por los suelos. Abandonó el Tour de Francia en el último tramo. El control antidoping dio positivo, y Jesús Manzaneque, que por tradición (su hermano Fernando ha sido un gran corredor y consiguió triunfar en algunas etapas de la competición reina francesa) sigue en el deporte del pedal, perdió diez minutos y también las esperanzas. ¿Para qué seguir? Está destrozado.

Sin embargo, confiesa que no soy culpable. Que tomó tan sólo vitaminas progresivas y el análisis dio positivo.

—¿Entonces?

—Pues que tomé esas vitaminas y al parecer tenían algún derivado que hizo reacción. Me encontraba flojo y las necesitaba, y debo decir que no estaban prohibidas.

Manzaneque, que nació en la tierra del buen vino, como le llaman a la provincia de Ciudad Real, tuvo, hace unos años,

una sensacional temporada. El primer año que perteneció al Werner. Después, al de Campo de Criptana recorrió otros equipos, como el Kas, La Casera, y actualmente pertenece al Super Ser.

—Dicen que pasó muy tarde a profesional...

—Bueno, dicen también que soy ya veterano a los treinta y tres años. Pero considero que tengo aún cuerda.

¿Reposo obligado?

—Lo necesito, después de este mal trago. Me encuentro ahora mismo desahogado, pero sé que pasará.

Es la segunda vez que un análisis suyo da positivo. Antes, en la Vuelta a España del año 1973, había ocurrido algo parecido.

¿Pero le pillaron con las vitaminas o no?

—Sí, es cierto. Pero después de consultar a algunos médicos, que me

habían asegurado que no estaban prohibidas. Y sigo creyéndolo.

Al final, asegura, socarronamente, que hay tantos fármacos prohibidos... y más control en el ciclismo que en ningún otro deporte. Pero no piensa abandonar.

Si es duro el deporte del pedal, más duros resultan los puestos de control de

antidoping. Los reglamentos se siguen a rajatabla, y en el momento menos pensado, ¡zas! Y no se toma una aspirina. Todo el esfuerzo de muchos kilómetros para nada. Jesús Manzaneque fue noticie, aunque en un tema bastante delicado. Sólo nos remitimos a contar su verdad. Y ésta es: no soy culpable.







**TIRAPU**

**ATLETICO DE MADRID**  
(Foto: J. GALVEZ)



LA GRAN  
ESPERANZA  
ROJIBLANCA

# MARIANO TIRAPU: REBELDE... ¿CON O SIN CAUSA?

UNO de los hombres más conflictivos del Atlético de Madrid —el no al que más— es también uno de los hombres jóvenes de su plantilla. Mariano Tirapu, navarro de origen, rojiblanco de profesión, por ahora, metido hasta hace unos días en sus fiestas de San Fermín y muy pronto integrado que vez en esa plantilla de a que se dice que no posee guardametas de calidad..., y en la que este muchacho es uno de sus más firmes promesas.

De Mariano Tirapu se ha venido hablando largo y tendido a propósito de ciertas discrepancias entre el portero y su entrenador, Luis Aragonés. Mariano es un chico joven, con ambiciones quizá excesivas para sus pocos años— y con la seguridad de que su puesto no es el de suplente, sino el de titular. Luis le probó en un par de partidos de esta pasada temporada, pero sin lograr el efecto necesario. O, al menos se encontró con que el navarro estaba verde lo que le apartó de aquí por un tiempo. En el entrenamiento, parece que hubo sus más y sus menos a propósito de una broma del técnico y desde entonces a Tirapu no le quedó otra cosa que purgar su castigo en el duro y frío banquillo. Y, como los ardores juveniles del mozo seguran siendo los mismos, desde ese momento Mariano se perdió como un presumible titular, aunque lo será a la larga si no se estropea, si el equipo no consigue el fichaje de un canchero de postín o si sus «rebeldías» no dan con sus posibilidades futuras por los suelos.

Que Tirapu es un portero con porvenir, está claro. Pero a veces esas cosas no son suficientes para triunfar. La mano izquierda sigue siendo el en el mundo del fútbol. Aunque no sea la virtud única para llegar a la cumbre. Pero ayuda, ayuda.

Si algo no tiene Tirapu es la prudencia que dan los años. Posiblemente el hecho de ser un mozo bete a haya restado esa virtud que se consigue con la experiencia. Pero según sus defensores, Mariano no es sólo el portero con futuro del Atlético de Madrid, sino que es toda una realidad. La persistencia y permanencia de Miguel Reina como fijo apenas les importa a los que abogan por las oportunidades para el muchacho.

¿Tiene todo lo que hace falta?

¿Y qué es eso?

Ambición, ganas, calidad... Un conocido suyo y viejo amigo asegura que a Tirapu sólo le falta una cosa para ser una certeza como auténtico y gran portero: las salidas. «Pero eso dice se arregla con el tiempo, jugando partidos. Hasta que no se los den no habrá nada que hacer». Parece, sin embargo que su futuro no es todo lo negro que el mozo bete piensa que se le está preparando. Ni aquella rencilla con Luis ni esos devaneos sentimentales que se le imputan le han restado credibilidad. El cuerpo técnico del Atlético está convencido de su valía, y eso es lo que él mismo ha de aprovechar. Porque a pesar de su naciencia a pocos se les ha dado tanta confianza.



Tirapu, por los aires. Tiene que trabajar

«TUVE ALGUN ROCE CON LUIS; PERO EL NO ES RENCOROSO»

«A PARTIR DE AHORA NO PERDERE LAS OPORTUNIDADES QUE ME DEN»

«CREO QUE PUEDO SER EL "NUMERO UNO" EN EL PUESTO»



Un aspecto extraño para una joven promesa. ¿Se hará realidad algún día?

Eso es lo que quiero

¿Qué?

Que me den oportunidades

¿Cree que este año?

Este año puede ser al

Pero sigue Reina.

Miguel es un excelente portero.

Y Mariano Tirapu?

Yo quiero ser como él. Y, si pudiera, mejor, claro.

Está en la edad.

Sí, señor. A partir de ahora no debe perderse ni una sola posibilidad.

Mariano es el que más firmemente está convencido de sus condiciones. Y no por eso que se llama vanidad, sino porque cree conocerse... y cree conocer también cuáles son los caminos que llevan al triunfo en el fútbol.

¿Cree que es un cabeza loca?

Pues no lo soy, no señor.

En cinco temporadas en el Atlético de Madrid, y esas cinco suponen otros tantos años soñando con la titularidad.

No la pierdo de vista.

Ya es tiempo de que se hubiera acercado a ella, ¿no?

Si yo también lo pienso.

Y qué ha pasado?

Pues pasa que no he tenido muchas ocasiones de hacerlo. Entre unas cosas y otras, he acabado jugando menos de una decena de partidos con el primer equipo. Ya me dirá.

¿Cree que se ha merecido más?

Yo pienso que sí, pero ése son cosas del entrenador.

El entrenador no parece demasiado dispuesto a mantenerle en el puesto. ¿Lo entiende?

Luis es un gran entrenador.

Pero usted ha tenido problemas con él.

Problemas, no.

¿Qué entonces?

Soy muy abierto. Aguanto poco. Ha habido algún roce. Pero sin importancia.

¿Y eso no le parece suficiente como para mantenerle apartado del primer equipo?

No lo creo. El entrenador no es un hombre rencoroso.

Esta temporada que comienza va a ser de un significado especial para los cancheros rojiblanco. Miguel Reina ha estado en la picota por sus últimas actuaciones, y la gente pide que se dé una opción a Tirapu. El montañés Pacheco va quedando al margen.

¿Puede ser usted el número uno?

Creo que puedo serlo.

¿Cuándo?

Si lo digo... Esta tiene que ser la temporada.

¿Se le acabó la paciencia?

Yo sé que voy. Tien que ser ahora. No quiero que el tiempo vuela mientras permanezca sentado en el grada. Quiero jugar.

Ése es su grito. Esa es la voz de todos. Pero pocos encuentran la expresión adecuada a la petición.

¿Es tan difícil merecer la titularidad?

C. ARIZMENDI



# ZARRA

## VEINTE AÑOS DESPUES

«ANTES SE JUGABA CON MAS DUREZA; HOY LA TECNICA ES MAYOR Y SE VA MENOS AL CHOQUE»

«PARA EL ATHLETIC DE BILBAO ES CASI IMPOSIBLE GANAR LA LIGA, PORQUE TODOS LOS EQUIPOS SE HAN REFORZADO CON EXTRANJEROS»



Zarra, en su tienda de artículos deportivos



En sus buenos tiempos, con un trofeo conquistado

**H**ACE veinte años que Zarra colgó las botas. Desde entonces el que fue uno de los más grandes jugadores del fútbol acudió a San Mamés como un hinchista cualquiera del Athletic Bueno, como un hinchista cualquiera, no, Zarra como espectador es correcto, comedido, no protesta ni hace comentarios jamás sobre la mala actuación de equipo.

Para el Athletic nunca juega mal. Ya sé que suena a tópico, pero a los chicos hay que animarlos.

Zarra recuerda sus últimos años en el Indauchu, en el que jugó por su amistad con el presidente, Jaime Olaso. Fue en 1956.

—No fue, en absoluto, por dinero.

### AYER Y HOY

Hoy, Zarra es dueño de un establecimiento de venta de material deportivo y artículos de regalo. Las ventas le van bien. Por algo su popularidad en Bilbao ha sido siempre grande... y sigue siéndolo.

—¿Qué diferencia ves entre el fútbol de tu época y el del momento actual?

Antes se jugaba con más dureza tal vez. Y con mayor entusiasmo. Ahora hay más técnica y se va menos al choque.

—¿Eran mejores los de antes o los de ahora?

Siempre ha habido fenómenos en el fútbol. En los últimos años ha habido grandes jugadores. No voy a dar nombres, porque no quiero olvidar me de ninguno. Las épocas son distintas, no se puede hacer comparaciones. Hay que respetar todas las épocas.

—¿Te dio mucha pena dejar el fútbol?

Pena me hubiese dado ahora en estos tiempos en que el futbolista gana tanto dinero. Antes cobrábamos mucho menos.

—¿No pensaste en hacerte entrenador?

No estoy bien así.

De aquellos cinco grandes delanteros de la selección y del Athletic de Bilbao, sólo Iriondo y Gainza los dos extremeños, se hicieron entrenadores. Gainza dirigió al Athletic de Bilbao durante tres temporadas consecutivas. Iriondo también ha sido entrenador del Athletic durante tres años. Iriondo prosigue su carrera. Gainza pertenece a la plantilla de técnicos del club bilbaíno. Venancio fue director del club y Panizo y Zarra que mantuvieron una buena amistad son espectadores asiduos de San Mamés.



Cuatro «leones», Gainza, Venancio, Zarra y Panizo

### LAS GRANDES PLANTILLAS

A Zarra le ha parecido un acierto la elección de Koldo Aguirre como entrenador, que ha sucedido a Iriondo.

Es un chico serio, inteligente y creo que triunfará. Es preferible un entrenador «de aquí», que conoce a los jugadores, que un extranjero.

—¿Quién ganará la Liga el próximo año?

—Bueno... Es pronto para hablar de eso. Desde luego, para el Athletic ganar la Liga es muy difícil. Es casi imposible. Los demás equipos se han reforzado mucho, con extranjeros, con los mejores del fútbol español. El Madrid, el Atlético de Madrid, el Barcelona tienen grandes plantillas. El quinto puesto que alcanzó el Athletic en la pasada Liga fue estupefaciente.

Zarra hace grandes elogios de los jugadores bilbaínos, y considera que hay chicos con grandes posibilidades, como Goicoechea, que apenas tiene veinte años y lleva dos temporadas en el primer equipo.

Lasa hizo una gran temporada. Y Dan, que se reveló como un extremo bravo, «chador» y marcando goles. Y el veterano Inureta. En fin, todos.

Temo Zarronandia (Zarra es un hinchista ilusionado).



Zarra e Iriondo. Un delantero centro y un extremo que fueron terror de guardametas





PARA COMENZAR, LOS AFICIONADOS DEDICARON UNA BRONCA AL JUGADOR Y OTRA AL PRESIDENTE EL DIA DE LA PRESENTACION

## KEITA: UN HUESO PARA EL VALENCIA

- «TENGO UN AÑO DE CONTRATO QUE ESPERO CUMPLIR»
- «NO SE NADA DE MI TRASPASO, NI HE MANTENIDO CONTACTOS CON NINGUN EQUIPO»
- RAMOS COSTA, MIENTRAS TANTO, SE NIEGA A CONCEDERLE LA CARTA DE LIBERTAD

Por PEREZ ROMERO

**E**RA Alfredo di Stéfano el máximo responsable técnico del equipo cuando Salif Keita llegó al Valencia. Procedía del fútbol francés, y los directivos achacaron a tener que desembolsar sus buenos millones entre veinte y veinticinco— para hacerse con los servicios de, morenito. Los técnicos comenzando por la propia ex Seta Rubie, tenían depositadas no pocas esperanzas en las cualidades de su nueva estrella. Las temporadas fueron sucediéndose y Salif Keita fue dando constancia de su clase y también de su categoría. Del fútbol que lleva en sus botas. Pero, pese a esta calidad indiscutible de buen jugador, no llegó a triunfar como se esperaba. Se le acusó de desgana y conformismo. De pensar más en la cuenta corriente que en la pelota.

Así las cosas, el Luis Casanova llegaba un nuevo presidente y un nuevo equipo técnico y directivo. Se había marchado Ros Casares y se había sustituido Ramos Costa. La idea era —y es— hacer un gran Valencia. Un equipo que luche entre los primeros y, que al final, tenga grandes posibilidades de hacerse con el título. De la mano de Ramos Costa, Pasieguito y Heriberto Herrera se convirtieron en los máximos responsables técnicos de equipo y muy pronto dijeron «Keita no sirve. Su plaza de extranjero la necesitamos para otros».

Pero Salif Keita tiene un año más de contrato. Finalizará a próximo día 30 de junio, y para entonces, dada su condición de extranjero, quedará automáticamente en libertad y en condiciones de poder fichar por el equipo que quiera.

A finalizar la pasada temporada, el club le propuso traspasarle a otro equipo, para así resarcirse un poco del desembolso que por él hizo. Pero Keita se negó.

Quiero la carta de libertad.

A todo esto, al jugador había recibido alguna oferta del Cosmos.

Y Salif Keita marchó de vacaciones. Mientras, Ramos Costa se esforzaba para fichar a Bonhof. Las negociaciones llegaron a estar muy avanzadas y, según dicen los valencianistas sólo esperaban resolver el «caso» Keita para fichar al alemán. Pero a todo esto, el Borussia traspasaba a Jensen al Real Madrid y al día siguiente Bonhof renovaba contrato con el equipo germano. Ramos Costa, al menos a simple vista, se ha quedado sin Bonhof. Y con Keita.

### BRONCA PARA SALIF Y PARA EL «PRESI»

Y llegó la presentación. Keita había llegado a Valencia el mismo miércoles, de pasar sus vacaciones en su tierra natal. Ramos Costa reunió a los jua-

dores, para hablarles, en el túnel, y los cuatro mil aficionados que esperaban en los graderíos montaron en cólera. Ante las protestas, se cambiaron inmediatamente los planes, y los jugadores, con el presidente a la cabeza, saltaron al césped. Entonces los aficionados dedicaron una sonora pifa, tanto al presidente como a Salif Keita. «Bonhof, sí; Keita, no!», repetían una y otra vez desde los graderíos. A todo esto, Keita permanecía serio e impasible. Tranquilo.

—¿Qué tal sus vacaciones, Salif?

Muy bien.

¿Estuvo en Francia?

No. Ha estado en mi país.

Se dijo que había estado en Francia tratando de negociar su pase a algún equipo galo...

Ha estado en mi país y no he mantenido negociaciones con ningún club. No sé nada.

Pero...

Tengo contrato con el Valencia.

¿Le cumplirá?

—¿Por qué no?

El Valencia quiere traspasarle...

Tengo un año más de contrato y estoy dispuesto a cumplirlo, salvo que ellos me den la carta de libertad.

—¿Y se la van a dar?

No lo sé. Eso es cosa del club.

Por parte del jugador, las cosas están claras. Quiera la carta de libertad o continuará en el Valencia. Lo que en ningún caso aceptará es un traspaso a otro equipo.

—¿Qué opina de sus nuevos compañeros Diarte, Juan Carlos y Castelletos? Son grandes jugadores.

Y prácticamente fue imposible hablar más con el jugador, que parecía un tanto serio y preocupado. No es extraño.

porque su situación en el club es más que tirante.

### ¿CUAL SERA LA SOLUCION?

A todo esto, el presidente valencianista parece continuar con la idea de fichar a Bonhof u otro jugador de características similares a las del alemán. De ser así, ¿qué va a pasar con Keita? ¿Se puede permitir el conjunto «che» el lujo de tenerle toda la temporada sentado en el banquillo? ¿Habrá un acuerdo entre ambas partes? ¿Qué tipo de acuerdo sería? ¿Le aceptará Keita, que, al tener contrato un vigor, tiene las cartas del triunfo en el béisbol? Estas y otras son preguntas que en estos momentos se hacen los aficionados valencianistas, sin encontrar para ellas una respuesta convincente. Respuesta, de otro lado, que tampoco parecen tener para estas mismas preguntas al presidente y al equipo de colaboradores, que si ya en el pasado mes de junio no pudieron convencer al jugador, ahora parece mucho más difícil, pues éste sabe que lo único que puede suceder es que no juegue. Porque los billetes verdes los tiene asegurados, juegue o no, bajo contrato. Perderlos las primas y la forma el estar inactivo, por espacio de nueve meses. Pero esto tampoco parece preocuparle demasiado, pues según dicen ha comentado que al final de la próxima temporada colgará las botas.

### H. H. II PUEDE TENER LA PALABRA

Caro que la solución la tienen Heriberto Herrera y el propio jugador. Porque quien sabe el Keita quiere congraciarse con la afición y si Heriberto Herrera le da una oportunidad vuelva por sus fueros y se convierte en indiscutible o indiscutido. Aunque no olvidemos que al «nuevo» de la delantera «che» es propiedad de «Lobos» Diarte, que por algo costó la friolera de sesenta y cinco millones de pesetas.

En fin, que a Ramos Costa se le ha planteado ya su primer problema importante desde que accedió al sillón presidencial valencianista. Un problema que no parece tener muchos visos de solución, pues el propio Ramos Costa ha declarado en más de una ocasión que no está dispuesto a dar la baja, así por las buenas, a Salif Keita. «Nos costó —dice— un buen dinero, y justo es que ahora recuperemos un poco».

Pero Keita no piensa así.

Tengo un año de contrato, que pienso cumplir.

A la diplomacia «che» le espera un difícil problema.



Keita está dispuesto a continuar en el Valencia.





En el Jarama, organizado por la Delegación Nacional de la Juventud

## I CURSO DE AUTOMOVILISMO DEPORTIVO (OPERACION ARCO IRIS)

Un reportaje de Tomás DIAZ-VALDES (Fotos: autor)

**U**NO se marcha al Jarama. Es un día normal. Un jueves para ser más exacto. ¿Motivo? Nos han dicho que la Delegación Nacional de la Juventud está dando un curso sobre automovilismo. Cincuenta jóvenes de todas las provincias españolas se han dado cita en el recorrido marraño para emular las hazañas de los grandes ídolos del automovilismo internacional. En principio así, sobre el papel, el tema nos parecía interesante. Especialmente por algo que es fundamental: la promoción. Y también porque es la primera vez que se hace. La Federación, en boca de su presidente, había ofrecido en múltiples ocasiones la programación de un curso de este tipo. Pero la verdad es que las palabras se las lleva el viento. El caso es que, gracias a la iniciativa de la Delegación Nacional de la Juventud, el curso está en marcha. Un curcillo en el que colaboran desinteresadamente la propia Federación y distintas marcas involucradas en estos menesteres. Fordo, por el asunto frenos. Michelin, para el tema de las ruedas. Chrysler pillar importante, por la prestación de su equipo técnico, aún de una decena larga de su nuevo y juvenil modelo Simca Rallye.

Los jóvenes españoles, ávidos de nuevas aventuras, han desbordado las previsiones. De 30 plazas previstas, la organización se ha visto obligada a aumentarlas a 50, rechazando más de 200 solicitudes. El curso, por supuesto, es de régimen de internado. Es decir, los alumnos, durante quince días, viven intensamente el automovilismo: clases teóricas, regidas por hombres importantes de este deporte; lecciones prácticas, a bordo de los consabidos Simca Rallye, y la gran prueba final, en el Jarama, y pasando a fondo. Por la tarde, clases técnicas aprovechando los momentos de ocio para servir un chapurrón en la piscina de improvisado alberque juvenil de Punta Calles, a cuatro kilómetros de la catedral del automovilismo español: Circuito del Jarama. Total, que por 10.000 pesetas, contantes y sonantes, los jóvenes tienen a oportunidad de conocer por dentro este apasionante deporte. Ello incluye el curso, estancia y pensión completa en el alberque durante los aludidos quince días.

Son varios los monitores con los que cuenta el curso. Entre otros, al hombre que según la prensa internacional especializada, fue la sorpresa del Gran Premio de España de Fórmula 1. Nos estamos refiriendo, naturalmente, a Emilio Zapico, quien, al mando de un monoplaza con más años que Matusalén, realizó unos registros que dejaron perplejos a los más entendidos. Al final, por unas décimas de segundo, Emilio quedaba como piloto reserva. Si hacemos este comentario es para emplazar a Zapico en el sitio que le corresponde. Quiero esto decir que, en este momento, sin temor a equivocarnos, podemos situarlo como el número uno del automovilismo deportivo español.

Y Zapico estaba allí. Al pie del cañón. Rodeado de medio centenar de jóvenes que quieren llegar a donde él ha llegado. Preguntas y más preguntas. Emilio responde una y otra vez, con esa tranquilidad que le da la experiencia de



### EMILIO ZAPICO, CATEDRÁTICO IMPROVISADO

- «Si en mis comienzos hubiese contado con un curso así, no habría perdido dos años»
- «En la temporada próxima puedo ser piloto de una conocida escudería de Fórmula 1»



vivir momentos alegres y también, todo hay que decirlo, muy amargos.

«Uno de los puntos más importantes en un coche de competición —decía Zapico a sus "alumnos"— es la posición de los espejos retrovisores. Ellos sirven para observar al adversario, conocer su situación, en síntesis, vigilar a los demás».

—Perdona, Emilio, ¿siempre vigila a los demás? lo interrumpimos.

Saludos de rigor, y Zapico, con esa amabilidad que le distingue, nos atendió durante unos minutos.

Siempre vigilo. Es fundamental. Por mi caso.

¿Aprenden rápido los alumnos?

Hay de todo, como en bolca. Los hay muy malos, que vienen a aprender lo que no enseñan en las auto escuelas, y tenemos cuatro o cinco chicos que pueden ser muy buenos. Es decir, no falta de nada, hasta tal punto que tenemos en el curso a dos chicas.

—Si cuando tú empezaste hubieses contado con algo parecido, ¿qué habría sucedido?

Es muy difícil contestar a esta pregunta. Ahora bien, lo que es evidente es que no hubiese perdido dos años en aprender lo que estos jóvenes pueden aprender en quince días. Te voy a confesar un secreto: en este curso estoy conociendo cosas que ignoraba.

Cambiando de tema, Emilio, ¿qué sucedió con tu participación en el Gran Premio de España de Fórmula 1?

Muy sencillo; que alquilé un coche que no era competitivo.

Sin embargo, hemos oído que estabas muy satisfecho con los resultados...

En efecto, era para estarlo; con un coche de las características del mío, conseguir aquellos tiempos era para estar satisfechísimo. Tanto es así que, pese a no clasificarme, varias escuderías me han ofrecido un puesto.

¿Y cuál es el problema?

Don dinero!, Tomás.

—No lo entiendo.

—Te lo voy a explicar: cualquier escudería de la gran fórmula trabaja con el dinero que aportan los patrocinadores de los pilotos. Es decir, para participar en la Fórmula 1 se necesita un patrocinador que cubra los gastos. Mira, en esto no es oro todo lo que reluce. Yo tengo una ayuda muy importante de Mapfre, que, como sabes, es una compañía de seguros. Sin embargo necesito algo más para soportar toda una temporada.

¿Y la Federación?

Hace un mes hice una propuesta a la Federación Española de Automovilismo explicando la situación y el dinero con que cuento para llevar a cabo mis proyectos. Todavía no tengo en mí poder ninguna contestación. Y una cosa está muy clara: ningún español podrá estar en la Fórmula 1 si no cuenta con apoyo económico. Esto funciona así y no tiene otra solución. Aunque sea el mejor, que nadie lo duda, pero siempre con el dinero por delante.

Zapico tiene ganas. Y virtudes. Sólo falta que esa diferencia económica sea subsanada por quien corresponda. Todas las promociones, como la aludida, son positivas. Pero es necesaria la continuidad.



El domingo comenzó el torneo olímpico de baloncesto

## USA busca el copo



Dean Smith, seleccionador USA. Su misión es devolver a los Estados Unidos la hegemonía perdida.

● El pasado domingo comenzó en Montreal el torneo olímpico de baloncesto, en el que falta España, por no haber logrado clasificarse en el torneo previo disputado en la canadiense ciudad de Hamilton.

Este año, por vez primera en la historia olímpica, se ha dado acceso a los equipos femeninos en este torneo, al haberse de forma experimental y reducida, porque sólo seis conjuntos disputarán el torneo. Para ello hubo, incluso, que recortar el calendario masculino, reduciendo de dieciséis a doce el número de equipos en size, y dificultando las posibilidades de clasificación, sobre todo, a los equipos europeos.

En el torneo masculino, los doce equipos se han distribuido en dos grupos previos, y jugarán liguitas de seis, todos contra todos. A su término, semifinales cruzadas (primero contra segundo, tercero contra cuarto...) y luego las finales, ganadores por un lado, perdedores por otro.

Sobre el papel, los Estados Unidos —este año bajo el mando del entrenador de la North Carolina University, Dean

Smith— tienen el equipo más fuerte y también el menos experto y el más joven. De todas formas, los universitarios americanos tienen tras de sí una larga historia de éxitos, que sólo se rompió una vez (Munich 1972).

En realidad, los dos grupos previos, confeccionados por sorteo dirigidos son muy desiguales, ya que en uno de ellos se unen nada menos que Estados Unidos, Yugoslavia, Italia y Checoslovaquia, mientras que en el otro la Unión Soviética no daba hallar sombra, quedando la segunda plaza bastante abierta para la lucha. Así las cosas, la probable semifinal URSS-Yugoslavia, que significaría el acceso a la final ante los norteamericanos, tendría todo el color y la gracia de la pugna por a plata.

En cuanto a las chicas Estados Unidos ha logrado un conjunto joven, alto, rápido y excelente de técnica con el que pretenda emular a los varones. De todas formas, la Unión Soviética cuenta con un grupo de jugadoras mucho más experto, y en el que figura esa formidable Sernanova, con su inaudita tal a de casi 2.10 metros, que la hace imparable bajo los aros.

España, como ya dijimos, no estará presente en Munich, y es la segunda vez que falta a la cita olímpica desde su primer intento, en 1960. Recordemos lo logrado hasta ahora por el equipo hispano.

Roma (1960) Excelente actuación en el Preolímpico de Bolonia (3. plaza) y mediana en los Juegos (12).

Tokio (1964) La antideportividad del equipo francés dejó en la cuneta a nuestra selección en el preolímpico de Ginebra (6. plaza). Factores económicos impidieron el viaje al torneo de repescado en Yokohama.

México (1968) Pase a una derrota mínima ante Polonia, España fue primera en el preolímpico de Monterrey, y cumplió muy dignamente en los Juegos de México (7 plaza).

Munich (1972) La derrota por un punto ante Checoslovaquia, a más de la tradicional ante Polonia, dejaron fuera a España en el preolímpico de Holanda (Groningen y Amsterdam). Luego, pese a otro fallo ante los polacos, España fue segunda en el torneo de repescado de Augsburg. Pero las excelentes actuaciones de ambos torneos no se confirmaron en Munich, donde España, que jugó mal, terminó undécima.

Montreal (1976) No se acudió al preolímpico de Edimburgo por su dificultad (sólo daba una plaza) y en el torneo de repescado las derrotas ante Yugoslavia, Brasil y México (un punto) significaron el adiós a los Juegos.

## EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben CARLOS JIMENEZ y MARTÍN TELLO

### LUYK:

### un año más en el Madrid



El capitán  
del  
Real Madrid  
y la selección  
nacional  
proroga su  
estancia en el  
club blanco.

● Cliff Luyk, treinta y cinco años recién cumplidos. Capitán del Real Madrid y de la selección española. Centenar y medio de actuaciones en el equipo nacional, con más de dos millares de puntos marcados. Y acaba de perder la oportunidad de ser olímpico por tercera vez consecutiva.

La de Hamilton fue una tremenda decepción. Para mí y para todo el equipo. Pero, ¿por qué sucedió?

Yo veo dos factores: primero, nos faltó suerte (es un tópico, ya sé, pero...), y segundo, que acusábamos la larguísima temporada en las plumas.

Hay que hablar de futuro con un hombre que ya ha cumplido los treinta y cinco años. Y Luyk no rechaza el tema.

Me conté con el Real Madrid finaliza en junio de 1977, y el que siga o no es un tema que se me escapa. Debo mucho al Madrid y a la selección y quiero que sean ellos los que me digan cuándo. No es una prueba de egoísmo, sino de facilitar las cosas. Prefiero que sean el club y el seleccionador quienes decidan si les valgo o no.

Y, ¿si te pidieran una opinión? —Yo seguiría siempre. Creo que jamás sabré decir uno juego más. Por eso prefiero que sean otros quienes decidan mi retirada. En mis circunstancias, yo debo seguir hasta que me digan que no es necesario.

¿No habrá problemas? —De ningún modo. Gracias a Dios no necesito el baloncesto para vivir y todos saben que yo no me iré del baloncesto, porque mi afición no me lo permitiría. Claro que...

¿Qué? —Que no jugaría nunca en otro equipo que no fuera el Real Madrid.

—¿Y entrenar? ¿Tienes madera de entrenador?

Hay muchos tipos de madera y muchos tipos de entrenador. No descarto esa posibilidad, pero me parece que me siento más a gusto al lado del chiquillo que comienza que del jugador hecho.

Vamos, que no será fácil ver a Clifford Luyk dirigiendo a un equipo de Primera División...

No, no será fácil. Un año más en el Real Madrid. ¿Y luego? Eso serán Samz y Saporta quienes decidan. En cuanto a la selección...

Pues, probablemente, si renovara con el Madrid, quizá se contara conmigo para la selección de los europeos en Bélgica. En caso de que no renovara es lógico que más posibilidades disminuirían mucho. Pero ya veremos.

Lo que se hace difícil ya, a estas alturas, es imaginarse al Madrid y a la selección sin su capitán.

## ELLAS SON ASI

### PEPA CALVET: ADMIRADORA DE MARZORATI



● Durante bastantes años, Pepa Serrante fue la directora de juego indiscutida en su equipo (el CREFF Madrid) y en la selección. Ahora, en Llérida, otra Pepa busca similar crédito, con la garantía de que en su equipo, el Madina Ieridano, también es ya la pieza central. Es probable que Pepa Calvet cambie pronto de club, si las ofertas que recibe siguen animándola a viajar, pero hasta el momento su radio de acción está principalmente radicado —y aplaudido— en su ciudad natal.

NOMBRE: Josefa Calvet Mica. NATURAL DE: Llérida (4 de mayo de 1956).

TALLA: 1,67 metros. PUESTO: Base.

EQUIPOS: Colegio Dominicas (empezó a los once años) y Madina, Llérida. TRABAJA: En un comercio de su ciudad.

INTERNACIONAL: Junior (17 veces) y senior (12).

JUGADORES FAVORITOS: Jackie Chazelon y Pierluigi Marzorati.

DEFINICIÓN: Activa, alegre, aunque pesimista a veces, sincera, orgullosa, generosa y extravertida.

ARMA FUERTE: El contrataque.

EL JUICIO DEL SELECCIONADOR «La rapidez es su principal cualidad. Es muy importante para organizar el contrataque y, normalmente, pierde pocos balones. Muy animosa en defensa, aunque tiene que mejorar su posición de pies. Más efectiva contra zonas que contra individual, ya que no entra a canasta. Debe mejorar el tiro. Está en gran momento de juego y no desperdicia oportunidades.»

DEBUT INTERNACIONAL: Alcoy (19-4-1976), contra Escoda.

TORNEOS OFICIALES CON LA SELECCIÓN: Pre-Europeo de Alcoy y XV Campeonato de Europa.



## AL VOLANTE

Por Sergio PICCIONE

Los pilotos de Fórmula 1, en bicicleta

**JACKY ICKX**

**RECORDO MUY BIEN**

**LOS CONSEJOS**

**DE EDDY MERCKX**

● Aprovechando que era día de descanso en el Tour de Francia el equipo Raleigh, en colaboración con Copersucar, la cooperativa azucarera brasileña que patrocina a Fittipaldi, y un semanario francés, organizaron una



Los pilotos de Fórmula 1 se preparan. De izquierda a derecha se distingue a Hunt, Fittipaldi, Hoffmann y Lahti.

prueba ciclista en el circuito Paul Ricard, en donde al día siguiente se disputaba el Gran Premio de Francia de Fórmula 1. Los ciclistas en esta ocasión fueron

los pilotos, que, finalizados los entrenamientos, se subieron en las bicicletas para participar en la carrera.

La victoria correspondió a Jacky Ickx.

el piloto belga, amigo de Eddy Merckx, a quien acompaña en los entrenamientos. El pedalear en compañía de Eddy ha debido enseñarle mucho, pues Ickx controló la carrera, en la que hubo muchos intentos de fuga, demorando a poco de final para entrar en la meta en solitario. Tras él se clasificó el francés Claude Barot, seguido de sudafriicano Jody Scheckter y Emerson Fittipaldi.

Después, en la carrera automovilística, su coche, un Williams FW-85, no le permitió demasiadas alegrías teniendo que conformarse con un noveno puesto habiéndose salvado de una salida de pista a gran velocidad, cuando en una esb que se toma a unos 270 kilómetros por hora, su coche se desequilibró completamente, consiguiendo recuperarlo con una maestría excepcional.

Por cierto que esta carrera tenía un premio que no era de despreciar: 200 000 pesetas.

Una ausencia notable fue la de Niki Lauda, que, conocedor de su fragilidad física, no quiso someterse a esfuerzos extras antes de la carrera.

**NIKI**

**LAUDA,**

**UN**

**CAMPEÓN**

**SILBADO**



Niki Lauda, junto a su compañero en el equipo Ferrari, Clay Regazzoni, mucho más popular que él.

● Aunque en la novena vuelta se vio obligado a abandonar Niki Lauda dio todo un recital en el Gran Premio de Francia, disputado en el circuito Paul Ricard.

Segundo mejor tiempo en los entrenamientos, salió como una bala a la salida, haciendo un segundo por vuelta a todos sus rivales hasta el momento de su abandono, marcando de paso el mejor crono —en una vuelta— que se registraría en la carrera, llevando todavía los depósitos llenos de gasolina, lo que representa un peso suplementario de 200 kilogramos extras.

Pese a esta demostración de maestría, en un claro estilo Jim Clark, el que creemos se parece cada día más, el público francés le silbó al bajar del coche.

¿La causa? Que Lauda no es un campeón amable y eso a la gente no le gusta.

Mientras que un Jackie Stewart, un Fittipaldi o James Hunt están siempre dispuestos a firmar un autógrafo, a contribuir al folklore con su presencia,

Lauda rehúya todo eso. El mismo se define como un profesional que, una vez realizado su trabajo, gusta de la tranquilidad, junto con su mujer Mariene. Así es el hombre que se pasa la vida haciendo planes para, nada más terminar la carrera, salir disparado hacia el aeropuerto para volver a casa. En la actualidad dispone ya de una avioneta particular, a fin de no tener que esperar aviones.

Un ejemplo claro de la forma de ser de Niki fue su actuación en el Gran Premio de Mónaco, que ganó fácilmente. A la llegada, alguien le ofreció la botella de champán para que, según el ritual, bebiera un trago y luego salpicara a los que le rodeaban. Pues Niki se rechazó pidiendo una bebida de cola para refrescarse. Después subió a recoger el trofeo de manos de los príncipes, para, finalmente, salir a toda velocidad hacia el aeropuerto para volar hacia Austria, no asistiendo, por tanto, a la cena y demás celebraciones. Todo esto hace que el gran público no le tenga el afecto que a un Emerson Fittipaldi, siempre dispuesto a cuidar su imagen popular.

## EL NUEVO ALPINE DE RALLIES, CASI A PUNTO

● Después de haber marcado una época con el Alpine A-110, dos veces campeón del mundo, sin contar otros triunfos menores, Renault se encontró con que no tenía ningún coche con el que mantenerse en primer plano dentro de los rallies. No les quedó, entonces, más remedio que volverse hacia el modelo A-310, un gran turismo, inicialmente no concebido para la competición. De todas formas rápidamente se prepararon algunos de éstos que no hicieron más que confirmar que la base de buena había mucho que trabajar sobre ellos para hacerlos competitivos. El primer problema fue el del peso. Teóricamente estos coches debían equipar el mismo motor que los A-110, que por la época pesaba un máximo de 180 CV pesando unos 120 kg más. Por tanto la relación peso-potencia se

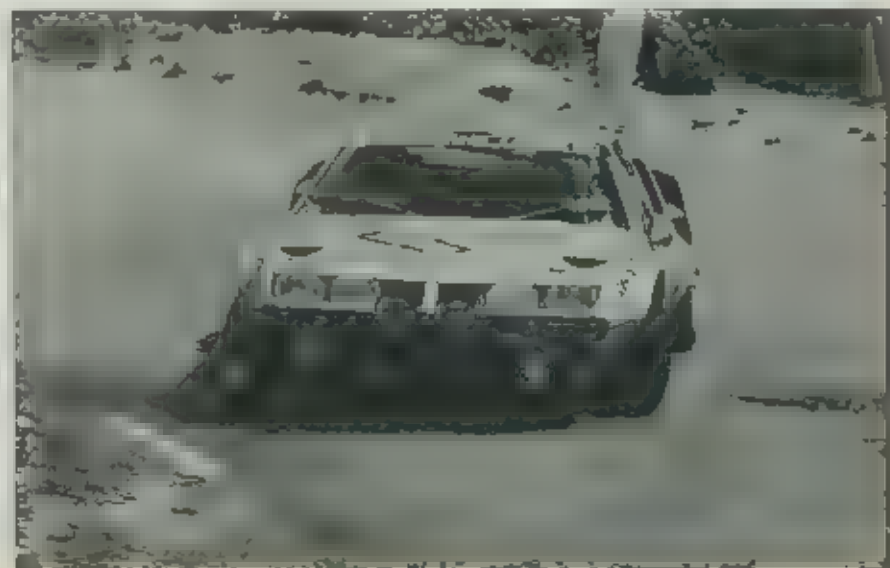
En segundo lugar, el coche se comportaba de una forma muy diferente al A-110. Pese a tener una arquitectura parecida, con motor en voladizo por detrás del eje trasero, las suspensiones con que había sido equipado hacían que culeara mucho menos, y que debiera ser conducido de forma más fina. Esto fue un trauma para los Nicolas y Thierier acostumbrados a manejar sus berlinetas a base de largos derrapes de frenada.

Por otra parte, los mecánicos, a base de trabajar sobre el motor, equipándolo

de inyección y de una cuenta a cuatro válvulas por cilindro, llegaron a potencias de orden de los 200 CV.

En estas condiciones se alinearon los coches, de forma oficiosa, en el pasado Rally de Montecarlo, con Thierier, Nicolas, Andruet y Vincent como pilotos. De este resultado hubiera dependido el que Alpine hubiera sido este año ya a luchar contra los Lancia en el Mundial, pero una desastrosa elección de neumáticos y una serie de accidentes eliminaron a Andruet, Thierier y Vincent. Nicolas, por su parte, era buen tercero cuando a unos 100 km de la meta tuvo que abandonar por avería. Este fracaso decidió a Gerard Larrousse que por entonces acababa de ser designado como director deportivo, a anunciar la retirada provisional del equipo, entregando el coche a Hubert Meiot, el especialista de la marca en preparación de coches para rallies.

En primer lugar, lo que ha hecho Meiot es acoplar el motor V-6 RPV de 2.800 c. c., que permite conseguir una potencia de 260 CV. Luego, se ha acoplado una caja de cambios ZF capaz de absorber esta potencia y finalmente ha rediseñado el habitáculo, rehaciendo el reparto de masas. El vehículo, así preparado, debería ser muy competitivo. Jean Pierre Nicolas, único de los pilotos que queda en el equipo, será el encargado de conducirlo en su debut, dentro de un mes, en la Ronda Cevennois.



Francis Vincent al volante del Alpine A-310, del tipo Intermedia.



HOY NOS RECIBE...

# PEDRO FERRANDIZ (Del baloncesto al golf)

•HE ENCONTRADO EN EL GOLF UN DEPORTE MARAVILLOSO QUE COLMA TODAS MIS APETENCIAS.

•DIJE QUE VOLVERIA AL BALONCESTO CUANDO SENTIESE NOSTALGIA, PERO AUN NO LA HE SENTIDO.

•GANE CON EL MADRID: DIECISEIS CAMPEONATOS DE LIGA, DOCE COPAS DEL GENERALISIMO Y CUATRO COPAS DE EUROPA. CREO QUE ES UN RECORD EN EL MUNDO.

•EMILIANO Y BRABENDER, LOS MEJORES EN BALONCESTO; Y EN FUTBOL, DI STEFANO.

•JUGABA AL FUTBOL DE MEDIO CENTRO EN EL GRAVINA F.C., EN DONDE TAMBIEN ERA CAPITAN, CAJERO Y PRESIDENTE.

•NUESTRA ELIMINACION PARA MONTREAL ES LO MAS DURO QUE HA SUFRIDO EL DEPORTE DE LA CANASTA EN MUCHOS AÑOS.

Texto y fotos. JULIAN DE REDYO



El presidente de la Federación Centro de Golf, Rafael de Carlos, y Pedro Ferrándiz. Entre grandes deportistas anda el juego.

**H**A cambiado el balón color naranja grande y blando por la pelota pequeña de color blanco y duro. Ha salido el aire libre dejando a un lado los espacios cerrados. Atrás dejó el olor de embrocación y sudor para entrar en el campo de aromas a pino y espílogo. Las multitudes han dejado de aclamar, para vivir casi en absoluto silencio. Ha pasado a ser intérprete directo en vez de ver el juego desde la banda. En resumen, le ha dado un giro a su vida de ciento ochenta grados. Se llama Pedro Ferrándiz.

En la inauguración del Club de Golf La Moraleja, lo vi llevando una cuerda junto a otros socios para evitar que el público se metiera en los terrenos de los jugadores. Llevaba un brazalete verde una visera para protegerse del sol y vistiendo deportivo-veranero. La verdad es que me sorprendió, porque no sospechaba la nueva afición de este hombre que lleva más de un año apartado de su baloncesto y que sigue en boca de todos los aficionados cada vez que se habla del deporte de la canasta.

¿Qué haces aquí?  
Ya lo ves. Todos los días tengo que ir al golf y como soy una persona que necesita mi ayuda, aquí estoy.

Quieres olvidar el baloncesto o te ha agarrado el golf en fuerza?

No quiero olvidar nada, pero a la verdad es que he encontrado en el golf algo maravilloso hasta el punto de que lo paso fenomenal dando bores.

¿Volverás al baloncesto?  
Dije que lo haría cuando sintiese nostalgia, pero aún no la he sentido y estoy muy bien como estoy. Eso sí, mi deporte

es el baloncesto. Siento por el golf una especie de amor sentimental.  
¿Qué le has encontrado de especial a darle a la bola?

—Sobre muchas cosas buenas que de hecho tiene me agrada jugar contra mí mismo, contra un hándicap, y con mi carácter eso tiene un atractivo especial.

—¿Qué hándicap tienes?  
Veinticuatro, que es el máximo, pero creo que debían darme treinta y seis.

—Te has hecho socio de La Moraleja?

—Sí, y también soy socio honorífico de Las Lomas.

—Se rumorea que muy pronto volverás al banquillo y hasta es probable que lo hagas con el Barcelona.

No creo que quieran fichar a un hombre con veinticuatro de hándicap —comenta con guasa—.

—¿Cómo has visto a tu Real Madrid en la última temporada?  
—Creo que ha tenido dos fases bien distintas. Una Liga brillantísima con una Copa de Europa normal, y una Copa del Generalísimo decepcionante.

—¿Cuál fue el mejor jugador que tuviste bajo tu mando?

No puedo nombrar sólo a uno sino a los Emiliano y Brabender, dos hombres a ejemplo.

—Por el contrario, ¿cuál fue a que más complicó tu trabajo?  
—Aken fue con él que más problemas tuve porque no comprendía lo que era un entrenador hasta que se fue a entrenar al Nápoles y entonces lo comprendió todo.

—¿Te hubiera gustado ser un Emiliano o un Jack Nicklaus?  
—Un Emiliano hasta los cuarenta y seis años y a partir de entonces un Nicklaus. En cualquier caso no me ha ido mal siendo Pedro Ferrándiz.

—¿Cuál fue tu mayor satisfacción deportiva?

—La viví el día que ganamos a los soviéticos en Moscú, cosa que no había logrado ningún equipo occidental hasta entonces.

—¿El peor recuerdo?

La última Copa de Europa, cuando perdimos la final en Amberes, fue una de las pocas cosas malas que tuve con el Real Madrid.

—¿Recuerdas los títulos alcanzados?

Dieciséis campeonatos de Liga, doce Copas de Generalísimo y cuatro Copas de Europa. Creo que es un récord en el mundo.

—De pequeño jugabas al baloncesto?

De pequeño jugaba al fútbol. No solamente jugaba, sino que era el capitán del equipo, el presidente y el cajero. El equipo se llamaba Gravina F.C.

—¿En qué puesto te dabas al balón?

—De medio centro. Tengo que decirte que el baloncesto me interesó muy pronto y le dediqué todo mi entusiasmo.

Y te llenó de gloria popularidad y dinero.

Lo principal que me ha dado el baloncesto es el sentimiento en la vida como un hombre que no tiene envidia por nadie. Ha colmado todos los deseos que podían provocar esas envidias.

—¿Quién le debe a quién más, el baloncesto a Pedro Ferrándiz o Pedro Ferrándiz al baloncesto?

—Yo le debo mucho al baloncesto, pero creo que el baloncesto también me debe algo a mí.

Si hubieras seguido en el fútbol, ¿qué jugador te hubiera gustado tener en tu equipo?

A Di Stéfano que ha sido el mejor con gran diferencia sobre todos los demás, incluido el mismísimo Pelé.

—¿Quién ganaba más dinero en el Real Madrid, Miguel Muñoz o tú?

Nunca me preocupó lo que ganaba Miguel Muñoz, estaba contento con lo que ganaba yo. Vives de recuerdos o más bien piensas en el futuro?

Ni mañana ni ayer, sólo tengo presente vivo el día. No me interesa el futuro y mucho menos el pasado.

No echas de menos las vacaciones?

Las recuerdo con satisfacción.

El baloncesto español no irá a Montreal. ¿Cómo has visto nuestra eliminación?

—Creo que es lo peor que le ha ocurrido al baloncesto es-



Ferrándiz y Fernando Gallardo charlan sobre el buen juego de Valentín Barrios y los buenos siete mil dólares que ha ganado en la inauguración del Golf La Moraleja.



Pasado, presente y futuro. Baloncesto y golf. Trofeos a grand y un hándicap de veinticuatro. Pedro Ferrándiz y Julián de Rueda repasan todas estas cosas.

pañol desde hace muchos años. No se deba haber perdido contra Brasil. Un auténtico descalabro para el baloncesto español.

Acompañé a Pedro Ferrándiz junto a Fernando Gallardo, mientras Nicklaus, Valentín Barrios, Sam Snead y Tom Weiskopf hacen las delicias de los espectadores. Este último y nuestro campeón ganaron siete mil dólares cada uno y a dos millones cada uno de los otros dos. A lo mejor dentro de unos años vemos a Pedro Ferrándiz ganando dólares por meter la

bola blanca y pequeña en el hoyo de un campo de golf o también podría ocurrir que las tentaciones de un buen fichaje le abran a la puerta del famoso entrenador. A mí, como buen amigo suyo, me gusta verle disfrutar por los verdaderos links del golf disfrutando de un merecido descanso y sin que le pesen los aureoles de los triunfos, de unos triunfos que fueron el orgullo del Real Madrid y de unas victorias internacionales que llenaron de satisfacción a todos los españoles en general y a los aficionados al baloncesto en particular.







# SALTARAN EN MONTREAL



Das saltadoras españolas pisarán los trampolines olímpicos en Montreal. Fechas atrás les presentamos a Ricardo Camacho —el primero en ganarse la plaza— y ahora les llega el turno a Carmen Belén Núñez y Conchita García, que hasta hace muy pocas fechas seguían luchando por conseguir esas doras mínimas que se les exigían para ser olímpicas. La madrileña ya es una veterana en estas lides; la canaria y el madrileño van a debutar en la más alta competición deportiva. Las gráficas nos muestran el estilo de nuestras dos campeonas. Carmen Belén saltará en trampolín y Conchita lo hará desde la palanca.—Reportaje gráfico Macario Muñoz



JUNTO A RICARDO CAMACHO DEFENDERAN NUESTRO PABELLON EN SALTOS

# CARMEN BELEN NUÑEZ Y CONCHITA GARCIA, UNA BELLA EMBAJADA PARA MONTREAL

**S**E escabaron las penas para la escasa representación internacional que pueda presentar a modalidad de saltos en nuestro país. Esta temporada olímpica se han venido barajando tres nombres como únicos candidatos a Montreal y a la postre, después de competiciones a cual más difíciles y con el consiguiente estado de nervios los tres estarán en la delegación olímpica. Días atrás ya presentamos en estas páginas a Ricardo Camacho en su calidad de primer saltador en conseguir la puntuación mínima. Ahora les llega el turno a las dos pequeñas saltadoras que acompañarán al madrileño: Carmen Belén Nuñez y Conchita García, castellana aquella con esta.

Conchita realizó la mínima exigida en la competición de Bolzano, no pudo hacerlo en trampolín y al, en cambio, en palanca, donde parece que la puntuación era algo más asequible. Carmen Belén, por su parte, se quedó a centésimas de punto de su tope en trampolín —lo había realizado en otra competición previa—, pero sus esfuerzos también han sido recompensados con la selección olímpica. Ella será la veterana del trío de saltadoras, puesto que ya estuvo en Munich formando pareja con Jorge Head, ahora retirado. Quizá por esta condición de veterana olímpica, vamos a empezar por ella en demanda de impresiones, anhelos, estado físico y demás factores en estas vísperas de los Juegos Olímpicos.

## CARMEN BELEN NUÑEZ

¿Hubo desaliento al ver que no sería la mínima?

Al principio consideré que los 410 puntos eran demasiados. No comprendía cómo podían establecer esa puntuación. En los demás países pedían mucho menos. Luego, empecé a ver la posibilidad que había y me entregué al entrenamiento.

¿Y la responsabilidad de los tres? —Esa es otra cosa que no acabo de entender. Nos han creado una responsabilidad tremenda al decirnos que teníamos que hacer la marca aquí y allá. Ha sido una medida torpe.

—Sin embargo, ya tienes el pasaporte. ¿Qué sientes?

—Una relajación de nervios increíble. Después de la tensión de estos días y los continuos esfuerzos por estar siempre a tope ha llegado un momento de respiro cuando vimos nuestros nombres en el equipo olímpico.

Eres la veterana de los saltos. ¿Habrá responsabilidad en Montreal?

—Creo que no será demasiada. Hay que tener en cuenta que la responsabilidad más grande existe cuando aspiras a una medalla, a un título... y eso no es nuestro caso.

¿Entonces?

Nuestra responsabilidad es con nosotros mismos. Nuestros objetivos son superarnos, sea en una Olimpiada o en cualquier otra competición.

## «SUEÑO IMPOSIBLE LA FINAL»

¿Cuál será tu objetivo?

Ya digo que superarme, y considero que un decimoquinto puesto sería demasiado para mis posibilidades actuales.

¿Nada de finales?

—Creo que es imposible para nosotros. En esta Olimpiada van a saltar tres representantes por nación —antes eran sólo dos—, y eso nos aleja aún más de las finales.

¿Es un sueño imposible?

—Desde luego. Ya digo que un decimoquinto puesto sería lo ideal.

¿Y en puntuación?

Eso también es relativo, porque todos haremos siete saltos para calificar a los ocho finalistas, que serán, creo, los que hagan el resto de saltos. Entonces los que no pasemos a la serie final haremos menos saltos. Mi único problema es saltar bien, sin preocuparme de los puntos.

¿Tus favoritas?

—No quiero dar nombres, pero el título estará entre norteamericanas, alemanas orientales y soviéticas.

¿En qué situación física vas?

—Pesados los nervios de estos días de calificación, ahora me siento a tope y físicamente algo rindiendo a perfección, en este sentido como toda la temporada.

¿Y aquel bache sufrido?

—La temporada la empecé muy bien, y ese bajón fue más de ánimo, de moral que física. Creo que coincidió con el conocimiento de esa puntuación mínima que es monstruosa para nuestro nivel.

## «VAMOS A PLENO RENDIMIENTO»

¿Está superada esta etapa?

Estoy convencida. Últimamente he saltado con muchas ganas, con ilusión por hacer lo que me pedían. El estado de nervios era normal en las condiciones que estábamos, pero las competiciones las hemos hecho a pleno rendimiento.

¿Y esa serie de poco coeficiente?

Es cierto que mi serie tiene coeficientes algo bajos, pero puedo decir que es la misma, menos un salto que a de la campaña mundial. Lo que sucede es que ellas son superiores técnicamente, y yo no puedo permitirme un solo fallo sobre todo al tener que hacer 410 puntos, marca que ninguna de ellas ha tenido que hacer para calificarse.

¿Habrá cambios?

Quizá, después de Montreal sustituyamos algún salto para afianzar la puntuación.

¿Pensando en Moscú-80?

Posiblemente. Espero seguir en línea dentro de cuatro años, y entonces me podría ser útil esa mejora de puntuación lo mismo que el posible afianzamiento que da la veterania.

En efecto, una veterana para los saltos de trampolín, aunque solamente tenga dieciocho años. Ella estuvo en Munich y ahora va a repetir suerte en Montreal. Un decimoquinto puesto es su gran ilusión.

Física y moralmente está en condiciones. Habrá que confiar en ella.

## CONCHITA GARCIA

Una novata en estas lides va a ser la canaria Conchita García, que, por contra, ha sido la única que realizó la marca en las tres confrontaciones oficiales. Tal vez renunció un poco en trampolín para afirmar sus posibilidades en palanca. Ella en su tierra se ha beneficiado del entrenamiento continuo de palanca gracias a la bondad del clima canario. Y, por fin, ha conseguido esa puntuación que le lleva a Montreal. También a la fama sus salones.

¿Ya te lo crees?

—Claro. Las marcas eran muy duras pero vi mayores posibilidades en palanca y, al final, lo conseguí y he logrado el sueño de cualquier deportista: una Olimpiada.

¿Por qué más fácil en palanca?

—Creo que se debe a que en palanca saltan menos gente y las puntuaciones estándar son algo más asequibles, en trampolín, al haber más competidores, suben las puntuaciones generales.

¿Recuperada, entonces, de tu lesión?

Buena, en realidad, no fue lesión, no lo sé con certeza, pero yo diría que fue una especie de agotamiento físico. No tenía ganas de saltar y estuve muy cerca de abandonar todos los intentos. Finalmente, me recuperé.

## «EN MONTREAL NO TENGO METAS»

¿Qué se siente al ser olímpica?

Es una meta importante, una ilusión tremenda y la compensación por todos los esfuerzos para un deportista.

¿Habrá una meta en Montreal?

—No me he puesto ninguna. Mi objetivo será seguir mejorando, saltar lo mejor que sea posible, tener suerte y no defraudar a nadie.

Esa no defraudar ¿con qué puesto se lograría?



Carmen Belén Nuñez



Conchita García



Conchita no ganó su pasaporte en trampolín, sin embargo, también entró a tope en esta especialidad. Aquí se dispone a iniciar un salto.



Los entrenamientos permiten pulir defectos. Aquí, Carmen Belén se pasó un poco en el giro. Luego, corregirla.



**CONCHITA: -EN PALANCA VEO MAS POSIBILIDADES...**  
**TAL VEZ PORQUE SALTA MENOS GENTE.**  
**BELEN: -MUNDO ENTENOI EL PORQUE DE ESAS**  
**MINIMAS, NI EL SISTEMA PARA LOGRARLAS.**

-No creo que sea cuestión de puestos, sino de mejora personal. Cada saltadora tiene sus limitaciones y debe moverse dentro de ellas.

¿Buena, pues con qué sueñas?

-Con una final. Sería emocionante. Estoy bien y pondré todo de mi parte para llegar lo más lejos que pueda.

¿Tu serie te permite alegrías?

-Si se trata de los coeficientes, creo que tengo una serie alta, incluso uno es de 2,6, claro que tengo que ser muy regular para alcanzar ese suafío.

¿Habrá nervios?

-Mi temperamento es nervioso de por sí, y eso lo noto en las competiciones, pero creo saber dominarme cuando las competiciones son importantes y me juego algo. Creo que no los habrá en Montreal.

¿Vas en perfectas condiciones?

-Mi temporada ha sido buena, y ahora mismo estoy, pienso, en magníficas condiciones para quedar bien.

#### «EN TRAMPOLIN MAS DIFICULTADES»

-¿Y tus compañeros saltadores?

-Los tres vamos bien, no defraudamos.

¿Qué posibilidades les ves?

-Ellos, quizá, lo tengan más difícil. Eso de que haya muchos más participantes en trampolín que en palanca hace mucho más complicada la actuación desde tres metros. Sin embargo, cumplirán con su nivel.

¿Ventaja para ti?

-No es que tenga ventaja sobre Ricardo y Carmen: lo que sucede es que en palanca habrá menos participación y quizá pueda hacer mejor puesto.

A Carmen Belén, por su juventud, tal vez le vendrá más a la medida la próxima Olimpiada, ¿y a ti?

-Creo que lo mismo. Hay que tener en cuenta que solamente hace cuatro años y medio que salto de verdad, y en esta modalidad es necesario más tiempo para cuajar.

-¿Pero aguantarás hasta Moscú-80?

-No lo sé. Ahora mismo pienso que sí. Cuatro años no son demasiados, y si tengo la posibilidad de volver a una olimpiada con veteranía y más técnica eso me ayudará a mantener la confianza.

Sin embargo, lo más inédito es Montreal. ¿Quién es tu favorita?

-Sin duda, la sueca Ulrika Knape. En palanca no debe tener rivales de consideración.

¿Qué tiene que no tengas tú?

-Para empezar, que ella se dedica plenamente al deporte. Yo, no.

-Y la calidad técnica ¿no?

-Por supuesto que de la dedicación continua se puede sacar una técnica depurada. Y ella la tiene. Ya ha dicho que mi serie es prácticamente a mí misma sólo que yo estudie y no puedo dedicarme por entero a los saltos. Claro que, si lo hiciera, a lo mejor no podía llegar tan alto.

Sinceridad ante todo en la guapa canaria. Sus 343 puntos la pusieron muy por encima de esos 330 que la pedían para estar en la Olimpiada. Es joven, tiene ilusión y aspira a seguir en la brecha hasta dentro de cuatro años para poder repetir olimpiada en Moscú. Sueña con una final, aunque, creo, lo dijo con la boca pequeña, porque sabe que esa meta es casi imposible. Sin embargo, lo

Buen tándem de bellas saltadoras para estos Juegos que acaban de iniciarse. Carmen Belén y Conchita, o Conchita y Carmen Belén, como quieran, formarán, junto a Ricardo Camacho, la representación más nutrida que nunca presentara España en esta modalidad. Sus esperanzas son limitadas. En la práctica no pueden esperar casi nada, en cuanto a clasificaciones, entre las mejores. Tienen unas limitaciones, y sus objetivos serán elevar un poco más esos límites. Suerte.

Emilio GORGOJO

(Reportaje gráfico Macario Muñoz.)

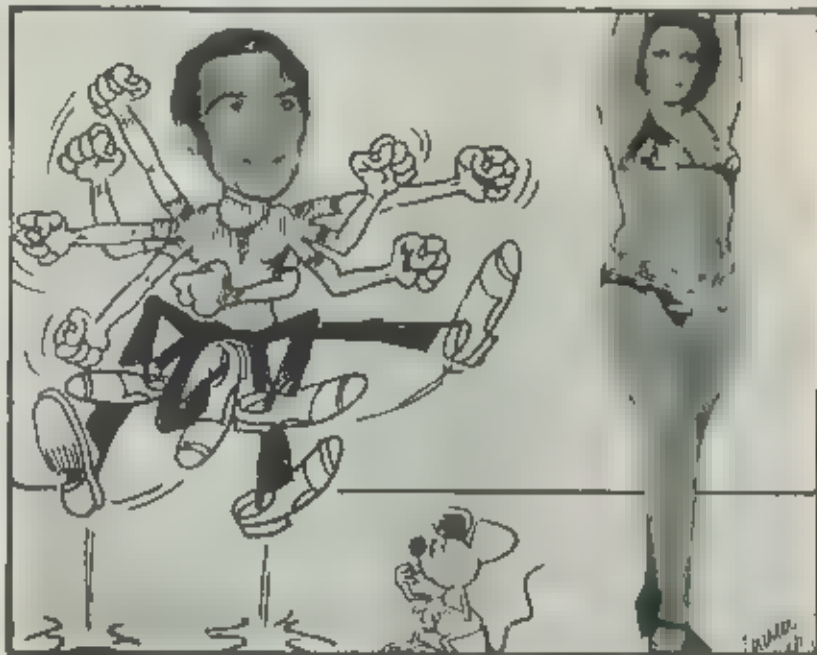


Conchita, Ricardo Camacho y Carmen Belén, tres saltadores españoles en Montreal.

**PERLA**

**PSICOANALISTA CON  
CLIENTELA MUY DEPORTISTA**

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: R. SEGURA



## PERICO «PALOTES» AMNESICO POR CULPA DE UN MOJICON «MADE IN FERNANDEZ»

**-DOCTORA** Van a volverme lo-lo- loco!

¿Más todavía?

Si más lo-to-todavía

-Mi madre!

-¿Su madre? ¿Dónde está su madre? Pues no la veo... Bueno, no importa. Presente mis respetos a su señora ma-ma-madre. Y a la señora ma-ma-madre de su señora ma-ma-madre.

¿Mi madre!

Diga, que no la veo... Menos bromas, que le atizo un cro-cro-cro-chal.

No se altere, señor Perico. He dicho ¡mi madre! en sentido exclamativo, ¿me comprende? Es como si dijera ¡su padre!, o ¡mi abuelo!, o ¡su tía!

Ah, bueno. O sea, que estamos en familia...

Eso es. Ahora cuénteme su caso. ¿Quién va a volverle loco?

-El persona

¿En qué se funda para asegurar que el persona quiere volverle loco?

En que me ven por la calle y me dicen ¡hola campeón! Al principio no le daba importancia a pi-pi-piropo. Si a quien me decía ¡hola, campeón! yo pensaba «Este tipo está más despiadado que un sioux en una fábrica de chateras. Todavía no se ha enterado de que me desco-co-co-coronaron.» Pero los días pasan y el persona sigue diciéndome ¡hola, campeón! ¿Qué pretenden, doctora, volverme cha-cha-chalupa perdido? ¿Por qué me llaman campeón si ya no lo soy?

Si lo es! ¡Campeón de Europa, señor Perico!

Por favor doctora, no me torture!

-A ver si recuerda... Varnes, nuevo de júnior... Plaza de toros de Zaragoza... Roelanda... Mojicon «made in Fernandez» a los dos minutos... ¡Campeón!

-Viemas... Plaza de toros... Si, recuerdo algo... Estuve en la plaza de to-to-ros... Con mi señora esposa...

Actuaba el Bombero Torero

No! ¡Allí no había más bomberos que los de servicio! ¡Usted fue a boxear! ¡Contra Fernand Roelanda! ¿La recuerda? Un boxeador rubio.

-¿Rubio? Recuerdo vagamente a un negro. Bueno, negro, y blanco, y verde, y morado... Sobre todo, morado. ¡Si, si, estaba mo-mo-radol!

Lo recuerda vagamente... ¡Ya comprendo. Fue todo tan fugaz. Visto y no visto. Apenas tuvo tiempo de grabar en su retina la torturada imagen del súbdito del rey Balduino... El del mojicon.

O sea me libre de atizar un mo-mo-mojicon al rey Balduino!

-Me refiero al súbdito del rey Balduino, a Fernand Roelanda, el rubio.

No sé, no sé... Lo que sí recuerdo perfectamente es que aquella noche no me despeiné. Y que Ma Ma-Martin Miranda no tuvo que llamar al ma-ma-maquillador... Esto significa que no boxeé, ¿Y como no boxeé, no pude ganar! ¡Y como no gané, no soy campeón!

¡Si boxeé! ¡Si gané! ¡Si es campeón! Y demostró que últimamente he frecuentado el gimnasio.

Porque me lleva mi señora esposa de una oreja, que sí no.

Y ese continuo movimiento de brazos, ¿qué significa? ¡Ni que estuviera nadando! Diga, no me diga que está «noqueando» moscas.

¿Nadando? ¿Noqueando? No... Es un lo nervioso... Me dio aquel a noche en la plaza de toros, y todavía no se me ha quitado. Y me parece que va a más... No paro de noche ni de día. Va me duelen las molas.

Es natural. Atizando a Roelanda cogió «avariada» y ahora no puede frenar. Mejor, así en su próximo combate irá «lanzado» y su adversario se durará menos que Roelanda. Pero ¿qué digo? ¡S te dura menos que Roelanda, luego tampoco se acordará! ¡Mi madre!

¿Su pa-pa-padre!

**SOLUCION A «ESTA USTED SEGURO»**  
 1. Jackie (10), 2. Alaró (10), 3. Zeta (10), 4. Puma (10), 5. Abn (10), 6. Puma (10), 7. Puma (10), 8. Puma (10), 9. Puma (10), 10. Puma (10).  
**SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES**  
 1. Una hoja en la faja del árbol. 2. Una casa en la gallina. 3. Una casa en la gallina. 4. Una casa en la gallina. 5. Una casa en la gallina. 6. Una casa en la gallina. 7. Una casa en la gallina. 8. Una casa en la gallina. 9. Una casa en la gallina. 10. Una casa en la gallina.  
**SOLUCION AL REJAGRAMA**  
 HORIZONTALES: Salientes de la cresta (1), Bonavita (2), Alaró (3), Alaró (4), Alaró (5), Alaró (6), Alaró (7), Alaró (8), Alaró (9), Alaró (10).  
 VERTICALES: 1. Bonavita, 2. Alaró, 3. Alaró, 4. Alaró, 5. Alaró, 6. Alaró, 7. Alaró, 8. Alaró, 9. Alaró, 10. Alaró.



# LOS OLIMPICO



PAULINO Real Madrid



C. Nido (Sporting de Gijón)



AR. WADA (Real Sociedad)



SANJOSE Real Madrid



MIR (F. C. Barcelona)

**P**UEDE que al final las cosas rueden mejor de lo que todos esperamos. Puede que los pronósticos se cumplan y los olímpicos vuelvan a casa con el bagaje negativo que la mayoría augura. Desde el primer momento esta selección se ha encontrado con tremendas dificultades en su camino. La primera eliminatoria ante Alemania Federal, la clasificación en su grupo más tarde, en dura lucha con Bulgaria y en pugna



# S: «MISION IMPOSIBLE»



PULIDO (Sevilla C. F.).



CAMUS (Racing de Santander).



OLMO (F. C. Barcelona).



SANJOSE (Sevilla C. F.).



SAURA (Valencia C. F.).



VITORIA (Real Madrid).



BERMEJO (Atlético de Madrid).



JUANITO (Burgos C. F.).



JUANI (U. D. Las Palmas).



SANCHEZ (F. C. Barcelona).



ESTEBAN (C. D. Málaga).



IDIGORAS (Real Sociedad).

más cómoda con Turquía, dieron al final una clasificación que pocos esperaban, que no muchos pretendieron hasta el momento del sorprendente empate en el estadio Vassil Levski y que, después de alcanzada, levantó un murmullo incontenible de protestas y la amenaza de graves sanciones del COI.

Kubala ha podido hacer poco. En realidad ha sido menos lo que se le ha ofrecido porque, entre

unas cosas y otras, se la han restado cartas para jugar esta partida. De la selección han ido desapareciendo paulatinamente los nombres de los que lograron la calificación para Montreal. Hasta última hora se dudó ante el «envío» del equipo a la Olimpiada-76 y aún hoy las opiniones siguen siendo dispares. ¿Vamos al ridículo, en busca de la sorpresa o a cumplir con el trámite a que obligan esos diecisiete muchachos? Ciertamente, las posi-

bilidades que se le ofrecen al equipo son bien pocas. Para colmo de males, España ha ido a caer en un grupo en el que se encuentran Brasil y Alemania Oriental. Aquél lleva más de un mes de preparación intensiva, con partidos jugador por jugador; los alemanes del Este viajan con su representación de siempre. Para los germanos no hay tope de edad ni prejuicios ni coincidencia de hombres en competiciones tan dispares como puedan

serlo un Mundial y una Olimpiada. Sólo dos de los cuatro equipos —Zambia completa el grupo— se clasificarán. Yo no tengo muchas esperanzas. Pero me queda la de saber que a los jóvenes también se les da una oportunidad. Aunque, como en el serial de la «tele», ésta sea una «misión imposible».

L. A.

(Fotos A. Vega.)





Una semana escasa de vacaciones y otra vez a rodar

# MILJANIC:

## «UN, DOS, TRES...»

### ¡TIEMPO!: LA PLANTILLA

Diez días escasos lleva ya el Madrid entrenando. Los primeros se pagó el precio de las llagas, de las calenturas, del esfuerzo. Pero la plantilla regresó bien, mejor de lo previsto. Sin grasas excesivas, con ganas renovadas. Con bríos. Es otro «milagro».

—Reconozco que hemos empezado pronto. Pero no nos queda otro remedio. Hay gente que necesita más tiempo para recobrarse de las vacaciones. Pero los chicos se las habían ganado y han regresado como se fueron. Les recomendé actividad. Antes del término de la temporada hablé con todos y cada uno de los componentes del equipo. Les dije que era bueno

que trabajaran físicamente. Les insinué algo: nadar, practicar la caza, el tenis, el baloncesto, el atletismo... Todo el deporte es bueno. Lo malo es estar quieto.

Miljan pide una ración doble de melón. Se ha bebido poco antes un vaso de leche. Los jugadores ya han «liquidado» su tortilla de jamón, los entremeses, las frutas... La plantilla es corta. Al Real le quedan bastantes huecos por cubrir y Miljanic lo sabe, aunque calle, aunque no quiera dar a conocer los nombres de los que entrarán hasta cubrir el cupo definitivo.

—Las plantillas nunca se cierran. El fútbol es una cosa viva.

—Sólo tiene diecinueve a su disposición...

—De momento hay diecinueve entrenando. Pero... En cualquier momento puede salir alguno y entrar otro. Esto es flexible.

—¿Con qué jugadores no cuenta?

—Cuento con todos.

—¿Quiénes le sobran?

—No sobra nadie. Pero los que no estén contentos, los que busquen su oportunidad, los que lleven dos o tres temporadas de banquillo, es más fácil que cambien de aires. A un hombre no se le puede tener años y años en el banquillo a la espera de su oportunidad. Eso pasó con Heredia y con Junquera. Y no sería ilógico que no sucediera con otros.

—Se asegura que está decidido a incorporar a unos cuantos juveniles, que a la vista de como se encuentra el mercado se le ha sugerido que busque en casa. ¿Es así?

—El mercado internacional está más que caro, carísimo. Y a mí siempre me ha gustado proteger la cantera. Quiero ver a cuatro, cinco o seis chicos jóvenes. Y me gustaría observar a determinados muchachos del Castilla. A media docena. Ahora bien: en lo que se refiere a comprar jugadores, eso también puede hacerse, pero, claro, no todo es cosa mía. Son los clubs los que deben hablar. Yo he dado nombres.

—¿Cómo va lo de Juanito?

—Menos que regular.

—¿Por qué?

—Bueno... Yo he hablado con Marcel. Fue una charla correcta. Marcel quería jugar su baza. Es normal. Me pidió a Vitoria y a Guerini. Pero... Yo respeto la valía de Juanito. Pero también la de los otros. Ahora mismo la situación no es fácil. Soy más bien pesimista. La cosa está difícil, pero no imposible, no. En fin... Ya veremos.

Miljan engulle el último trozo del melón.

- "Pero habrá que esperar diez o veinte años hasta que salgan hombres como Amancio y Netzer"
- "El Atlético ha de ser, necesariamente, uno de los aspirantes al título"
- "Y el Valencia posee una capacidad individual de ataque como pocos clubs europeos"
- "El Barcelona no necesita figuras. Sobran en su plantilla"

El fútbol ha vuelto.

Siete días escasos han sido su vacación. Lo justo casi para darse una vuelta por Yugoslavia, para ver a sus padres, para charlar con los amigos. Lo justo y lo de siempre. Miljan Miljanic no ha nacido para estar sin hacer nada. Quizá eso es lo que le ha convertido en un hombre de confianza en el Madrid. Al club le gusta la gente que trabaja.

El Real se ha puesto en actividad antes que nadie. La pronta eliminación copera dio lugar al largo asueto de los blancos, después de aquellas cortísimas vacaciones del año pasado que tanta polvareda levantaron. El yugoslavo no ha querido pillarse los dedos esta vez. «Para algunos hombres estos días han sido los únicos libres en mucho tiempo, en dos años. Creo que el descanso les ha venido bien a todos.»

Roberto Martínez sigue aún en fase de recuperación. Benito actúa con ciertas prevenciones, pero sin demasiados límites. Escribano ha echado a rodar como era preceptivo, tras su operación: con mimo, con sumo cuidado, entre algodones.

La Ciudad Deportiva es el centro neurálgico de este Madrid madrugador, ambicioso, desconfiado. Miljan no ha tomado el sol. Está tan blanco como cuando se fue. No ha habido lugar para tostarse ni para unos cuantos baños. «Fui a estar unos días con los padres. Los veo de año en año.» Los jugadores y el cuerpo técnico desayunan en el restaurante del complejo, ante la atenta mirada de los bañistas. Uno se acerca.

—Oiga, Miljanic: que tengan tanta felicidad como el año pasado. Que ganen la Liga, vamos.

El yugoslavo sonríe, da las gracias y se levanta al teléfono. Agustín Domínguez le llama. «Es increíble lo de este hombre. Está hasta en los mínimos detalles. Yo que he conocido mucha gente de fútbol, gente inteligente, también, jamás me he encontrado con un funcionario como Agustín. ¡Es un fenómeno!»

La mañana empieza a hacerse fuego. El sol levanta chispas. Los nadadores se remojan. Miljan sueña con el fútbol.



Miljanic observa el corro de sus jugadores. La puesta a punto es decisiva.

### ¡TIEMPO!: EL DANES

El fin de primavera y el comienzo del verano estuvieron marcados por la busca y captura del hombre que supliría a Gunter Netzer como segundo extranjero del Madrid. Cuando la decisión se hizo oficial tras infinidad de rumores, lo único que cundió fue la desilusión. La gente esperaba otra cosa. No un futbolista mejor o peor —que eso sólo el tiempo se encargará de clarificarlo—, sino un hombre a tono con el interés que el nombre del sustituto de Gunter había causado en todas las esferas técnicas del club.

—¿Por qué Jensen y no otro, Miljanic?

—¿Y por qué no Jensen?

—¿Era lo que buscaba?

Miljan hace un gesto extraño. No parece que le guste.



- "Para algunos jugadores estos días han sido los primeros de descanso en dos años"
- "La plantilla es flexible; podemos comprar... y no se puede tener a gente esperando años y años en el banquillo"
- "Jensen estaba en la lista de jugadores interesantes; juega de siete, de once, como punta, de mediapunta..."

Escribe: LUIS ARNAIZ

Fotos: AGUSTIN VEGA Y ARCHIVO

desvelar los secretos de un asunto que se llevó en la más absoluta discreción.

—Hemos mirado mucho. Buscábamos un delantero que tuviera condiciones importantes. Y creemos que Jensen cubre ese apartado. Henning juega con el siete, con el once. Puede ser punta o mediapunta. Y hasta centrocampista. Además sabe jugar el fútbol que hace falta jugar hoy. Es un futbolista que sabe hacer goles; es un gran profesional y yo estimo que se puede adaptar perfectamente a nuestras necesidades. Esos factores hay que tenerlos necesariamente en cuenta.

—Pero se dice que el danés no entraba en sus cálculos y que sólo la imposibilidad de fichar a otros provocó su compra. Se dice que Hoenness, Keegan y Zico estaban, sí, entre los objetivos. Pero que a nadie se le había ocurrido la idea de comprar a Jensen.

—No es cierto. Estaba en la lista.

El gerente del Madrid no tuvo inconveniente en declarar que por unas u otras causas al Real se le habían cerrado puertas importantes.

Hay un gesto huraño en el balcánico.

—Eso son cosas de las directivas. Comprenda... Yo no puedo hablar de eso. Pero ciertamente he meo sufrido dificultades. Los precios son imposibles de pagar. Y cuando no, se trata de cuestiones de prestigio que llegan a afectar a países.

Creo que ahora se refiere a Zico, el diez del Flamengo. Ya le advertí antes del viaje a Sudamérica que el Flamengo le había declarado intransferible. Pero Miljanic quiso probar fortuna. Con eso y con otros.

—Mire: de Jensen no hay aquí una idea cierta. Ha jugado los últimos años con el mejor equipo de Europa y no ha desentonado. Es un magnífico futbolista. Yo no creo que su compra haya decepcionado a nadie o, al menos, nadie ha venido diciéndome eso a mí.

—¿Cree que este hombre va a suplir con garantía la baja de Amancio o la de Netzer si se le hace jugar alguna vez como al alemán?

—Amigo, eso es otro «cantar».

—¿Por qué?

—Pues porque Amancio y Netzer han sido dos figuras mundiales. A los que será difícilísimo sustituir, no aquí, en el Madrid y en España, sino en Europa y el mundo. El fútbol ha perdido dos hombres de talla única. Tardará diez o veinte años en salir alguno que se les parezca.

Miljanic, diplomático. Como casi siempre. Es la «escuela» de la casa.



## TIEMPO: LA COMPETENCIA

Aunque el fichaje de Jensen puede resultarle útil al Madrid —ya digo que el tiempo es el único que puede desvelar esa incógnita—, ahora mismo el potencial de los blancos ha perdido en comparación con el del Atlético o con el del Valencia, numéricamente más reforzados. Para el campeón la Liga se presenta una dura prueba. Porque lo más difícil —como se ha dicho miles de veces— no es llegar, sino mantenerse.

—¿Qué le preocupa?  
—Todo, todo...  
—¿Opé teme?  
—Todos son de respetar.  
—¿Quién le da miedo?

—El miedo no existe en el fútbol. O no debe existir. Estamos aquí para ganar, para luchar, para intentar derro-

tar a los demás. Pero ellos también buscan lo mismo. El deporte es competencia no pánico. Y a mí no me asusta nadie.

Hacemos recuento mental. Miljanic parece prejuzgar a los adversarios.

—¿Qué le parece el Atlético de Madrid que se prepara?

—El Atlético está muy alveado como conjunto. Yo espero mucho de él. Tiene jugadores para todas las líneas y a la fuerza ha de ser uno de los favoritos para el título de Liga. Ha progresado y también lo ha hecho Luis, que cada día tiene más experiencia, más valor. Poseer un «mister» así es importante. Luis ha dado un gran salto. Y como tiene criterio, cabe esperar que el equipo siga hacia arriba.

—¿Qué me dice del Valencia de los millones?

—Que es otro rival importante. Heriberto Herrera sabe lo que se trae entre manos. Y van a dar guerra, ya lo verá. Posee una gran capacidad de ataque. Hoy existen pocos equipos en Europa con jugadores tan ofensivos como Rep, Keita, Diarte, Valdez...

—Y ese Barcelona tan quieto.

—El Barcelona no necesita moverse. Han fichado a Ramos y han repescado a Michels. El equipo nunca ha tenido problema de jugadores. En su plantilla hay sobradas figuras. Y una afición hambrienta de triunfos.

—No parece que lo vea fácil...

—Es que lo presiento muy difícil.

—¿Más que otras veces?

—Más, aunque uno no pueda saber lo que va a pasar ni si los jugadores van a dar este o aquel rendimiento. El fútbol ha perdido talla alta, ahora es mucho más uniforme. La Eurocopa lo ha demostrado. Y la Liga tiene cierta lógica. La de la lucha.

—¿Será Velázquez el «cebre» otra vez?

—Manolo tiene gran calidad. Pero yo confío en todos.

—Hay titulares insustituibles...

—Puede. Pero un equipo lo hace una plantilla. Todos van a ser necesarios.

—¿De quién espera más?

—De los que no jugaron el año pasado. De esos, precisamente.

Un bochnazo y al autocar. Miljanic vuelve a estar en el camino. Es su vida.

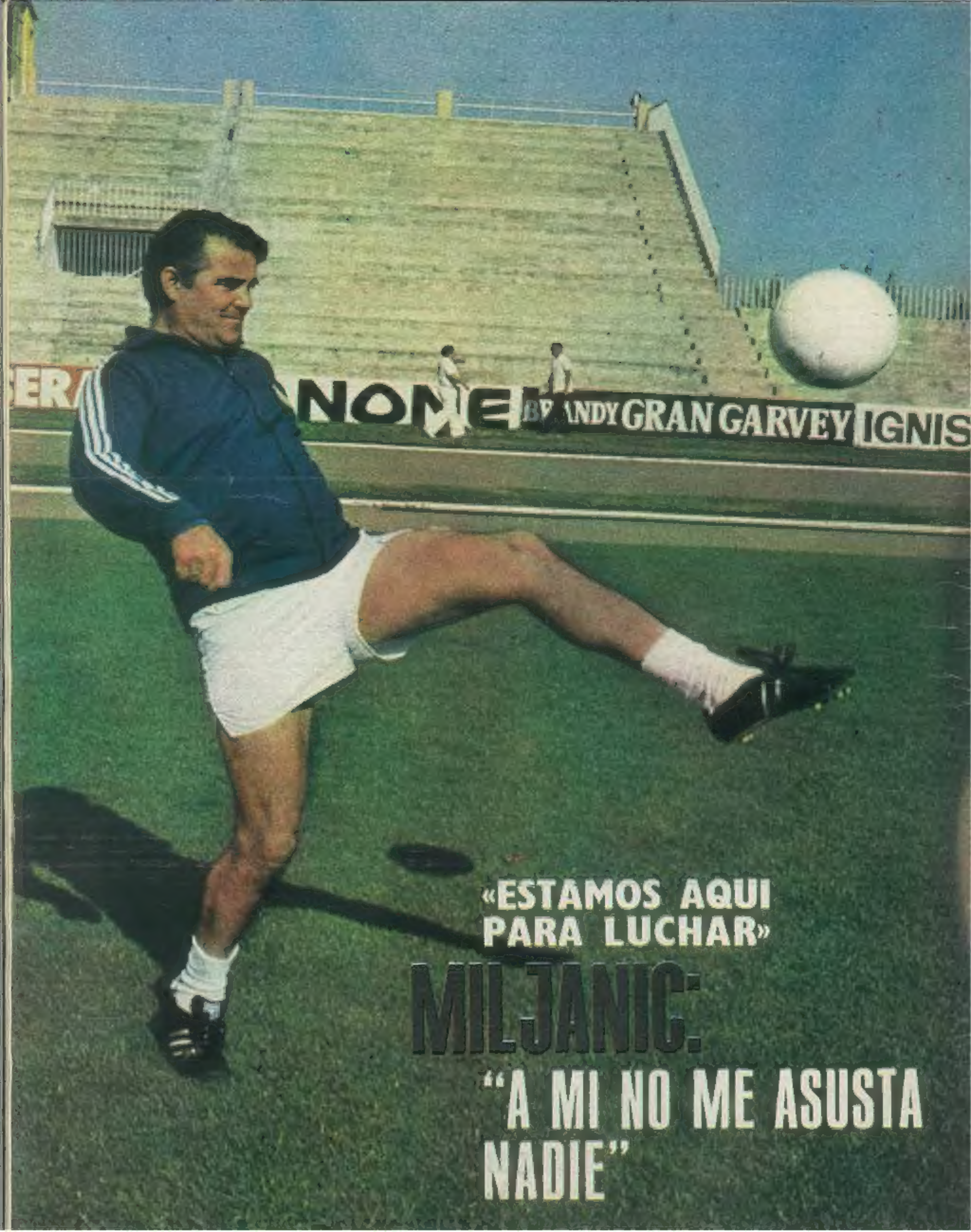


El yugoslavo y Kubala. Dos hombres hechos para el trabajo eficaz.



Miljan ejercita a Pirri en el fútbol de cabeza. Hay que estar en todo.





**«ESTAMOS AQUI  
PARA LUCHAR»**

**MILJANIC**

**“A MI NO ME ASUSTA  
NADIE”**